# 伊朗國會議長首次發表和解之聲
## 願意利用外交行動 免波斯灣全面戰爭

【巴林．馬那馬一日美聯社電】伊朗國會議長，週五首次作出顯示，其政府將會願意利用外交來避免波斯灣爆發全面戰爭。

但在多天來由伊朗各領袖向美國發出的第三次警告中，革命衛隊司令威脅說，倘若美國介入波斯灣，則要破壞美國在全球的基地。

伊朗國會議長雷薩扎尼，在一次講道中，採取和解的語調說：「我們並不渴望看到波斯灣有大災難……而我們將會極力抑制，但不得危害我們革命的精神及榮譽。」

一名阿剌伯外交家說：這是自兩伊戰事於一九八〇年九月開始以來，一名高層官員首次在德黑蘭公開談到會談、外交及會議。他拒透露姓名。

該名外交家說：「這肯定是一個發展，是伊朗領導層思想形式，可能在短期內使用的顯示。」

然而，雷薩扎尼堅持要將和平帶到波斯灣去的方法，是要趕走伊拉克總統胡辛。

# 荷決延遲部署飛彈 美國表示十分失望

【華盛頓一日美聯社電】美國對荷蘭政府決定到一九八六年才決定是否部署四十八枚美製巡弋飛彈表示失望。[illegible]

[illegible]

# 美眾議院增加軍費 條件禁派軍中美洲
## 減少MX飛彈暫延發展化武

【華盛頓一日路透社電】美國眾議院修正了美國的軍備擴充，今天通過二千八百四十億美元的一九八五年國防議案，較列根總統所要求的為多，和附加管制去鼓勵軍備控制。

最後票決是二百九十八票對九十八票，在此之前，軍備管制倡議者給予列根新的打擊，勸服眾議院在明年四月重新考慮MX飛彈計劃，和實施延期部署海上發射的游弋飛彈。

該議案是經過三週的激烈辯論而在今早獲得通過。而參議院仍有待通過它自己提出的國防開支議案，那議案必須符合眾議院的方案。

眾議院推翻列根的要求，將其在一九八五年購買四十枚MX飛彈的數目減至十五枚。它同時定下一個延遲十五年生產化學武器之政策和禁止試驗對付在太空物體的反衛星武器一年。

另一項對列根的打擊，那就是它修改法案，在未得國會的批准下，禁止派遣美國作戰部隊到中美洲活動，除非在肯定的極端情形下。

眾議院以二百九十一票對一百零四票拒絕自由黨的一項動議，那就是反對民主黨建議強迫北大組織重新考慮在歐洲部署「潘興二型」和「游弋」飛彈，但同意授權研究核戰之後的可能性影響。

該議案授權軍備方面獲取二千零八十一億美元，六百八十三億美元作軍事人員開支和九十三億美元作軍事建設用途。

【華盛頓一日美聯社電】經過一連串仔細的投票，美國眾議院於[illegible]

**身手敏捷**：西班牙鬥牛士加比亞，週四在馬德里舉行的鬥牛表演中，幾乎遭遇頭蠻牛撞倒，他在千鈞一髮之際，凌空跳起避過，沒有受傷。

# 美兩兄弟伏法網
## 非法出口鱷魚皮

【新澤西州．紐華克一日路透社電】兩名兄弟今日被判罪，罪名是非法出口及售賣一種南美洲罕有的鱷魚皮給香港、瑞士和義大利的買家。

六十一歲的委比茲與其六十三歲兄弟積克斯，被判監十四年及罰款五十六萬美元。

他們被一個聯邦陪審團裁定有罪，於一九七七年至七九年間，輸出中南美洲所產的黑色大鱷魚皮。

該類近乎絕種的鱷魚，主要產於阿馬遜河，其值錢的外皮，用作製造名貴手袋、皮鞋、錢包和皮帶。

美國密探在香港海關截獲一百六十二件鱷魚皮後，從該兄弟公司內，搜出有關資料，顯示該公司在此宗買賣的盈利，約達二十萬美元。

# 安理會譴責伊朗 襲擊波斯灣油輪

【紐約聯合國一日法新社電】聯合國安全理事會今天指責伊朗襲擊波斯灣內的中立船隻，但指責的語氣，未符合要求安理會召開討論會議的波斯灣國家所希望般強硬。

該議案說「最近來往科威特至沙特阿剌伯一帶海港的商船遇襲」一事，提出指責，並要求「立即停止」這些襲擊，但在該議案的前文中，僅指名提及伊朗一次。該議案是由波斯灣委員會六國——沙特阿剌伯、巴林、阿剌伯聯合酋長國、科威特、阿曼和科托——動議，獲十三票支持通過，尼加拉瓜與津巴布韋缺席。

津巴布韋缺席，特別令人感到訝異，因為津巴布韋正與科威特就一項一億五千萬美元援助協議展開談判。

伊朗駐聯合國大使哥拉沙尼說：抵制該安理會會議，但稍後表示：該議案對安理會來說，是「歷史性失敗」，並顯出那是多麼的「無能」。

哥拉沙尼說：「該議案是偏祖一方的，因為在七十多宗襲擊事件中，祇考慮其中三宗。」他補充說：他不能証實，該等波斯灣國家指責伊朗襲擊的事件，確實是伊朗軍所為。

# 科說美原則上同意 供應針螯防空飛彈

【科威特一日路透社電】科威特國防部長沙林，今日被引述說：美國原則上同意售賣針螯飛彈予科威特，對抗空襲。

沙林對「祖國報」說：他在四月訪問華盛頓時，曾與美國官員商談提供針螯飛彈予科威特，美國原則上同意此項計劃。

美國國防部昨日稱：它現正考慮科威特今週向訪問該國的美國軍事小組提出的武器要求。然而，五角大廈一名發言人消除了華盛頓將於不久贊成此要求的推測。

發言人貝英昨日說：「美國此刻不想售賣更多針螯飛彈予波斯灣地區。」

上月伊朗在波斯灣襲擊一艘沙特和兩艘科威特運油輪後，列根政府週二通過緊急售賣四百枚針螯飛彈予沙特阿剌伯。

# 黎兩派民兵激戰 造成五十人傷亡

【貝魯特一日美聯社電】基督徒及回教民兵在貝魯特市內和週圍一帶，徹夜使用砲彈，火箭發射的手榴彈與及機槍進行激戰。警方在今日表示：在戰事中，有四人喪生，四十五人受傷。

警方表示：發生在分隔回教及基督教的「綠線地帶」及貝魯特以東山區的整夜戰鬥行動，是兩星期以來最激烈的一次。有大批車輛在炮轟造成的大火中被焚毀。

傷者中，有三人是阿明甘美耶兩總統的政府大樓的守衛，該處位於貝魯特以東八公里（五哩）的蘇貝班巴達。警方說：有幾枚炮彈和火箭射進政府大樓。

這次戰鬥行動，是在卡拉米總理內閣執政後不久爆發的。卡拉米內閣負有特別權力，受命執政九個月，試圖結束黎巴嫩持續九年的內戰。昨晚的戰事很快在午夜前升級，直至黎明時分結束。

**人勝大象**：廿八歲大象與一百名男子週四在吉隆玻二百五十公里以外的吉蘭丹舉行拔河比賽，結果是人力勝大象，是次比賽由家長，老師聯合主辦，並且籌得二千美元善款。

**揮手道別**：美國總統列根伉儷，展開到歐洲的十天訪問。圖為他倆登上總統的直升機「海軍一號」時，向歡送者揮手情形。他們將飛往馬里蘭州的安德魯空軍基地，轉乘「空軍一號」往愛爾蘭。

# 北平女售貨員倒霉 惡言相向人大代表

【北平一日路透社電】當一名顧客要求給予一件恤衫看看時，北平的一女店員沒有停止閑談。她把一件衣服拋給他，及當他要求另一件尺碼的衣服，該名女店員粗魯地說：沒有別的尺碼。

她真的倒霉，原來該名顧客是來自新疆的中共「人大」成員，而他已向「北京電台」報告經歷。

除他之外，另三名來自廣西的代表，亦受到同一處境。他們在首都的最大間百貨商店多次試買衣服，但被該店的店員所冷落。

其中一名代表憤怒地說：「我們被他們看作是鄉下佬。」

該店的經理李鳳之（譯音）在接受「中國日報」的訪問時稱，店員的粗魯，是全國性的問題，除非廢除「左傾」的平等主義思想，不然則難以解決。

李氏說：各經理本身無權向好的僱員給予獎金：「店員沒有任何經濟上的鼓勵去努力工作。毛澤東以後的領導層，圖把平等主義掃掉，並加速金錢上鼓勵的倡議。」

# 台商巧製五怪鞋 健康袋鼠還閃光
## 出口冠全球稱製鞋王國

【本報台北訊】我國有一千三百多家鞋廠，這些年來作出很多稀奇古怪的鞋子。

台灣區製鞋公會昨天列舉了五種怪鞋子，第一種叫「健康鞋」，鞋子內部貼腳趾的一面，刻意作出點狀突出物，穿的人一面走路，一面就可達到足心按摩的目的。

另一種叫「袋鼠鞋」。鞋底較厚，內裝彈簧，青少年穿著這種鞋子運動，彈性特佳，跳跳蹦蹦，所以名謂「袋鼠。」

再有，叫作「測步鞋」，於厚鞋底內裝有計算器，跑了幾步，全有「紀錄」可查。

「閃光鞋」則是在鞋上裝了小燈，走路時可不斷發出閃爍燈光。

第五種比較能實際照顧穿著的舒適要求，這種鞋子鞋底距腳尖及的三分之一處，故意造成一道深路的溝痕，行走時曲彎自如，特別舒服。

製鞋公會說，除上述五種怪鞋外，我國廠商還設計出很多有其他附加功能的鞋子。不過，這些鞋子都是外銷，國人不容易買到。

我國目前是世界鞋類出口數量最多的國家，去年出口了五億二千多萬雙，是台灣地區人口數的廿六倍以上，也比全美國的人口多。遺憾的是我國鞋類出口數量雖獲「製鞋王國」美譽，出口金額王位却拱手讓與義大利，原因是高價值產品較少。

# 波蘭流亡組織籌得巨款 杯葛奧運國運動員 可獲資助赴美參賽

【洛杉磯一日路透社電】一名遭受放逐的波蘭團結工會代表今日說：流亡國外的工會會員已經要求奧林匹克運動會官員容許來自杯葛奧運國家的運動員，在國際奧林匹克委員會的旗幟下參賽。南加州大學物理學教授昆安說：由十名團結工會會員簽署的請願書已於週三在洛桑呈交給國際奧委會主席沙密倫治。

此外昆安亦與洛杉磯奧林匹克組織委員會官員接觸，商談這件事。五年前離開波蘭的昆安說：全世界的波蘭組織已經籌募數十萬美元，資助波蘭的官方奧林匹克小組。

這些基金現正「存放在銀行」。假如波蘭及其他杯葛奧運的國家的運動員被批准獨立參賽，這筆基金可以支持他們。

然而，昆安認為這個積極的動機成功的機會極微。洛杉磯奧林匹克主席烏巴羅夫上週說：他會尋求批准讓杯葛國家的運動員獨自參賽的主張。然而國際奧運會拒絕這項建議。

# 電腦恐懼症快可消除

觸控螢幕——在這種螢幕上電腦操作者只要用一根手指頭就能選擇他所需要的命令。惠普公司定價三千九百九十五美元的HP—一五〇型個人用電腦已採用這項技術，迪吉多電腦公司的專業三百五十型也已採用觸感螢幕。觸感螢幕先驅卡洛爾觸感科技公司的創建人阿瑟、卡洛爾預測，個人用電腦的觸感控制器市場，在未來幾年之內，每年的銷售額可能增加到一億美元。

——觸感拍紙簿——有了這種設計，電腦操作者可利用尖狀物或者只用一根手指頭就能在電腦螢幕上繪畫或者繪圖表。生產這種設計的筵拉科技公司表示，在六月三十日截止的頭一個會計年度中，這種售價在七十五美元到一百二十五美元之間的觸感拍紙簿的銷售額，「將達到數百萬美元」。

採取多元化經營，發展老鼠設計，語音辨認設計以及其他輸入科技，該公司預期其中多數設計將可裝到鍵盤上，使得用戶能夠更容易的命令電腦發揮多種功用。該公司的銷售經理馬克．提登斯說：「我們並不漠視以其他方式作為電腦界面的此一事實。」然而，他確信，「就當前而言，鍵盤設計是最重要的一種設計，本人認為需要使用文數編碼輸入的電腦，將繼續少不了鍵盤。」

雖然對許多人來說，直接對電腦講話的新方法可能比鍵盤打字易於使用，但是它們不無缺點。到現在為止，為這種設計所寫的應用程式還不多。

目前已發現的小問題不勝枚舉，例如觸感螢幕

有些人需要以更方便、更靠直覺的方式來跟個人電腦溝通，因此電腦商店開始推出各式各樣新式設計，任何人只要能說話，能指物或者能畫，就能操作電腦。

電腦國度公司美國分公司硬體產品部經理丹．莊吉拉斯說：「界面（不論是觸感螢幕，或者聲音），總是可親越有助於電腦操作者克服使用電腦的初期焦慮」。

美國電腦連鎖店現已開始出售使用這些新的溝通設計的產品。「一旦建立市場，本公司一定會推銷更多這類設計。」預料需求一定會增加。國際數據公司的分析家艾倫、高德柏估計，這些新式設計在今年已裝運的個人電腦總值佔百分之十，到一九八八年這個數字將增加到百分之五十。不用鍵盤的新式設計大部份都裝在個人電腦內

有些人需要事先輸入電腦的話。

機。我還可以自己翻閱雜誌，」如果雜誌內容已重獲某種程度的獨立。伊克斯說，「現在，我可以自己打電話，寫長信（一次一個字母的拚字），以及使用電子計算

得懂他的口令的個人電腦來作上述工作，因而他

「老鼠」設計的銷路可達到兩三千萬美元。

甚至有些大規模電腦鍵盤商也已在新式輸入設計市場中揷上了一腳。一家基創尼克公司，現正

**涉水**：新澤西州，週四大雨泛濫成災，圖為一名居民春天該區的雨量大增，造成河水氾濫。

**面目全非**：一名九歲大的小童于拿（中）在屋頂找尋一個網球時，不慎失足跌落煙囱，後來由消防員把他救出。圖中所見是于拿被燻至全身黝黑的怪相。

# 英國煤礦工潮 出現和解曙光

【倫敦一日路透社電】歷時三月的英國煤業勞資糾紛今天首次出現一綫和解希望，但煤業工會主席仍堅持：國營煤礦局關閉無利可圖煤礦場的計劃，仍須放棄。

國營煤礦局和煤業工會昨天在一秘密會議上，達成再開會進一步討論和解辦法的協議。英國煤業已因工潮而幾乎全部陷入癱瘓。

英煤業工會秘書長希特費爾昨天的上述秘密會談，說成令他感到「樂觀」，但路途仍然遙遠。

他又說：昨天的會談「既緊張又誠懇」，下一輪會談將儘速舉行。煤業工會主席史嘉基爾昨夜仍堅決表示：「撤消關閉某些煤礦場的計劃，才是唯一足以解決糾紛的辦法。」

# 國府關注港人 歡迎僑胞投資

【台北一日中央社電】行政院長俞國華今天表示，政府非常關心香港僑胞的未來福祉。對於香港僑胞為避免損失而滙出的資金，政府很歡迎用作回國投資，並已採取相關的便利措施。

俞國華今天是在新任後第一次記者會上，答覆記者詢問時，作了以上表示。

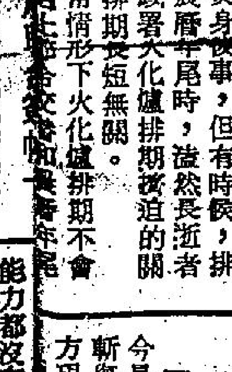
他指出，政府對香港僑胞的未來非常關心。至於香港僑胞願意回國投資，政府表示歡迎，目前並已採取相關的便利措施，如將建立國際金融中心，以便利香港僑胞長、短期資金的自由進出國內，即是一例。

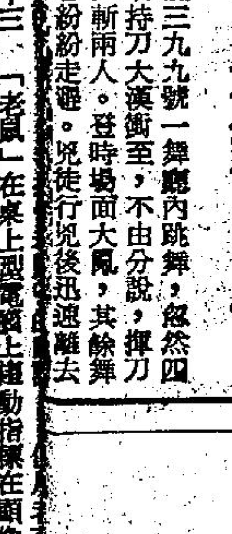
愛膚堅 皮膚噴射劑

總代理：華仁行
電話：(3)7787915



伊朗首見和解態度（一頁）
地鐵發行有獎債券（八頁）





# 諾域治乒乓精英大賽 今夕在港伊館最後決鬥

## 谷巴何志文貝格森謝賽克爭霸

由市政局及香港乒乓總會主辦之一九八四諾域治乒乓精英大賽，今午六時三十分於香港灣仔伊利沙伯體育館，進行最後一天賽事，包括一場冠軍決賽、兩場準決賽及五場名次賽共八場賽事，門券分六十元、四十元、廿元及十元（學生票）。

今午六時三十分開始的，將是由韋華斯（法國）對高加斯基（波蘭）之十一、十二名決定戰。六時五十分，九、十名決定戰由卡爾遜（瑞典）對皮恩（英國）。七時十分，第一場準決賽由何志文（中共）對谷巴（波蘭）。七時四十分，第二場準決賽由貝格森（瑞典）對謝賽克（中共）。八時十分，七、八名決定戰由陳江華（香港）對比羅背（法國）。八時三十分，五、六名決定戰由陳龍燦（中共）對華拿（瑞典）。八時五十分，季軍決定戰由準決賽兩名落敗球員對壘。

至於，本屆精英賽的冠軍爭霸戰，這一場關乎到四千英鎊獎金的決戰，由兩場準決賽勝方在九時十分展開五局三勝的龍虎鬥。

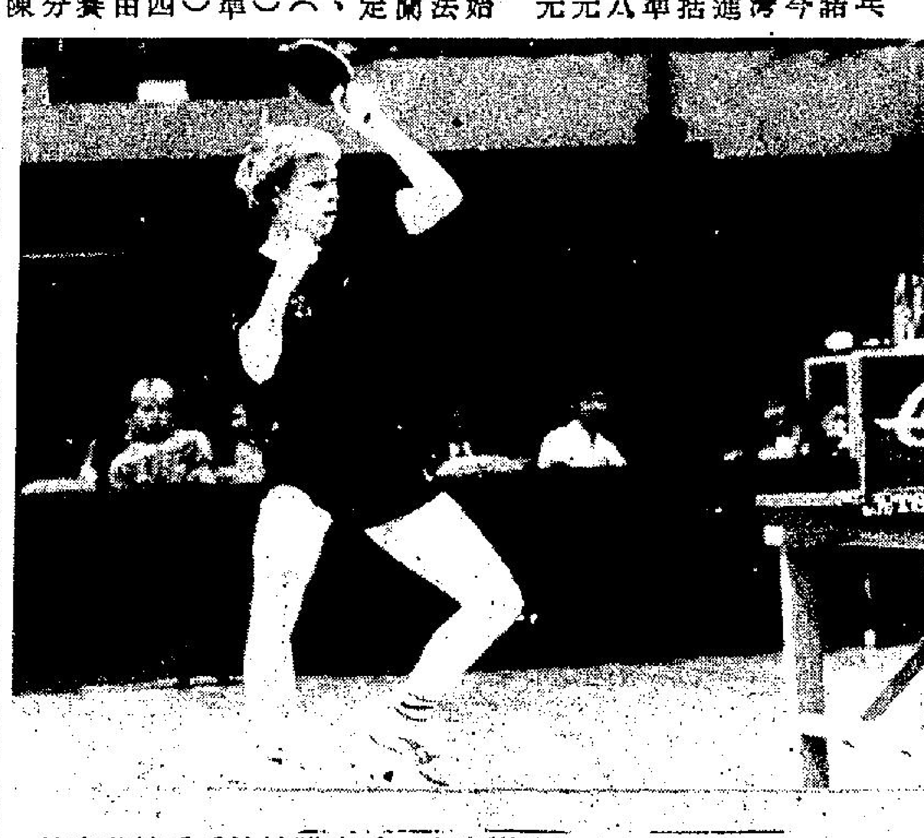
附帶一提的是，今晚八場比賽中，只有冠軍爭霸戰及兩場準決賽是採五局三勝制，其它的各場賽事，一律以三局二勝分高下。

全部賽事結束後，將由香港乒乓總會會長鍾榮光、市政局議員鄭偉雄及贊助商代表蘇斯三位，負責頒獎。

昨晚七時正開始的八場賽事，首戰由韋華斯（法國）對卡爾遜（瑞典）的遺材賽。結果，卡爾遜以十四比廿一、廿一比九及廿四比廿二獲勝。

接着，四場半準決賽亦相繼舉行。香港陳江華對中共何志文，明顯是實力頗有距離的一場賽事。雖然，陳江華在首局奮戰至十九分才落敗，但從整個賽程的表現觀之，何志文主要是憑着發球刁鑽取分。陳江華亦曾試圖以快攻爭取主動，不過礙於對手確高一皮，終於以十九比廿一及十五比廿一落敗。

第二場半準決賽，爆出了冷門，波蘭谷巴以十三比廿一、廿一比十四及廿一比十八，力壓中共強敵陳龍燦，得到四強的席位。



歐洲乒乓冠軍貝格森，將於今晚再戰謝賽克，爭奪諾域治乒乓精英賽的決賽資格。這一場賽事，預料精采可觀。（本報記者林永基攝）

## 瑞典華拿潛質豐厚 將成歐洲乒壇新彗星

相信看過三局決戰後，很自然地感到陳龍燦是敗在第二局的戰術運用失誤。當陳龍燦在首局輕取對手後，似乎有輕敵的表現。第二局，陳龍燦沒有繼續施加壓力，採取快攻得分，反而與谷巴在門「磨」，讓對手打順後，就難以扳回敗局了，若果陳龍燦在第二局能一直以快攻壓迫谷巴，恐怕戰果經已改寫了。

第三場半準決賽，由

橫板，打法接近，所以爭持亦相當激烈。最後，貝格森以十七比廿一、廿一比十二及廿一比十八得勝。

第四場半準決賽，可以說是相等於冠軍決戰一樣精彩，瑞典華拿這名年僅十八歲的球員，以冷靜、沉着的個性，賦以精堪技術來對抗中共名將謝賽克。兩雄亦是打足三局才決雌雄。

華拿和謝賽克，一開始就互相搶攻，華拿在境中出上，第二局，華拿如臨淵履薄般，很小心的以廿一比十九搶回一局。

決定性的第三局，謝賽克在幾分運氣稍好下，擺脫了華拿的追擊，以廿一比十三勝出，總

## 華人夏令足球聯賽 今日在旺角場揭幕

【本報訊】由香港市政局與華足聯合辦的華人青年夏令足球聯賽，已定於今午六時半在旺角場展開揭幕戰，由人字組的華雄對光華，而開幕禮在六時舉行由市政局議員馮檢基主持。

本屆的「夏令盃」賽事一共有廿六隊參加，[illegible]

## 先特霸重賞爭足總盃 昨率先領取球員註册紙

（從橫談）

先特霸總領隊石也谷昨午前赴足總取得一批球員註册合約表格，他表示：本屆甲組聯賽經已完結，已隊餘下的只有本週日足總盃對東方之冠軍爭霸戰，為提早確定班底，以免夜長夢多，因此，會方現已積極與旗下華將斟介來屆之去留問題，盡快簽約作實。

另方面，先特霸在甲組聯賽對愉園後，球隊立即於維園石地場復課，全力備戰週日的冠軍賽事。石也谷稱：由於這場賽事勝負關乎盟主寶座榮譽，因此，會方十分重視該仗，會方三大巨頭葉文貴、關浩明及顏傑強已向球員許下諾言，如能取得錦標的話，每名球員可獲得一筆為數不少的獎金外，另加特別獎勵。

此外，有關先特霸本屆主席葉文貴可能返回荃灣之事，尚有轉圜餘地。據聞：葉文貴被選為荃灣下屆甲組的足球部主任，但因荃灣足球部主要是受命於荃灣會，一切不能獨斷獨行的，故這是阻礙葉氏返回荃灣的主要原因，若足球部未能話事，葉文貴將可能繼續留在先特霸與關浩明，石也谷等一同領導球隊。

又悉：先特霸雖然在上仗聯賽敗於愉園腳下，不過，石也谷對於週日之戰有很大信心，他指出冠軍爭霸戰與例行賽事不同，球員的鬥志及拚勁肯定較上仗為佳，其實東方與先特霸實力相埒，此仗是一場「五五波」賽事，兩隊均有贏波機會的。

先特霸目前只有前鋒波靈頓一名傷將，外援門將柏斯頓手部傷患經已完全康復，週日之戰將復出披甲，至於波靈頓方面，石也谷表示：該名球員左腳腳掌有微裂，已打上石膏治療，希望可以能夠在今或明日拆去石膏，趕及在週日之戰上陣搏殺。

## 東昇已開拳脚 搶閘組班

[illegible]底已相當定，現時只需物色一名中場或前鋒球員。配搭比今季更為平均。

東昇發言人劉彼得表示，下屆外援額「三三制」是頗為合理，相信這個限額會維持一段相當長的時間，使球會可以作長遠投資栽培新血，以備將來外援額進一步削減。

劉彼得稱，今季東昇實際上只用三名外援上陣，下屆少了門將包連奴，鋒將施路華及中場阿爾拔圖對球隊完全沒有影響的，只要每綫保留一名外援，門將由本地球員担任，實力有增無減。

他又指出，減少一名出賽外援，對那些亘型也沒有影響，例如精工和東方，只要用本地球員把關，前綫保留三名外援，實力亦相當平均。（太陽神）

# 南華六十四屆新職員 昨舉行就職典禮 陳壽霖主持儀式

就職典禮：南華會昨舉行職員就職及徵求會員出發典禮，主禮人行政立法兩局議員陳壽霖致詞。（文遜攝）

南華體育會第六十四屆新職員就職典禮，昨在嘉山該會體育館大禮堂舉行，同時還得行政立法兩局議員陳壽霖主持徵求會員出發儀式，場面十分熱鬧，新舊任正副會長及新舊任正副主席委員與元老重臣都有出席。

雞尾酒會後，就職典禮與徵求會員出發大會隨即開始。

新任會長區永桂首先致詞，卸任主席（現晉升副會長）許晉奎報告會務，並把該會註册鈐記移交新任主席何世傑。

隨由六十四屆新任主席何世傑申述就職展望，稍後由兩局議員陳壽霖頒發徵求會員領隊出發紀念品，並致詞勗勉。

接着由副主席羅瑞連致詞，最後由副主席利漢釗致謝詞，禮成拍照留念（詳情將見本月十五日隨本報出版之南華月刊）。

## 第二屆百欣盃 華足聯昨登壇點將

華足聯昨日特別為本年度的「百欣盃」賽事細節問題而分別召開埠際小組及遴選小組會議，選出了十七名球員代表港華角逐第二屆的「百欣盃」賽事。

本屆的賽事定於六月廿八日、廿九日及卅日一連三天在新加坡國家球場舉行，而所有賽事程序亦已告編定。

港華定於六月廿六日上午九時乘搭新航班機出發，而廿八日則由馬華對新華展開揭幕戰，廿九日港華對馬華，卅日港華對新華，而七月一日舉行埠際賽，港華大軍於七月二日拉隊返港。

昨日遴選小組選出的港華隊實力不弱，雖然少了精工的胡國雄，但仍有足夠實力進行衛冕，教練吳偉民更信心十足，認為本港的港華人選及配搭，並不比去屆遜色。

本港的港華人選，門將為陳慶榮、陳鎮岳，後衛張志德、陳世九、梁帥榮、羅耀華、李菲臘，余國森。中場梁能仁、顧錦輝、陳發枝、鄧柱盛。前鋒施維山、施建熙、劉榮業、黎永昌，候補則有海蜂的張錦全。

同時，遴選小組亦議決港華總領隊由林建岳出任，領隊盧立全，副領隊林建岳及鄧家燊，秘書胡祖堅，司庫李偵勇，軍醫梁仲偉。

此外，據新加坡方面的消息透露：上屆以一比二敗於港華的新華，本屆對於賽前備戰相當積極，而且目前正進行每日一課的操練，希望憑主場之利爭奪本屆賽事錦標。（文遜）

# 蘇聯 捷克 東德 退出洛杉磯奧運！

## 西德義大利西班牙可入足球決賽週

【蘇黎世一日路透社電】根據接近「國際足協」的消息人士稱，西德、義大利及西班牙在奧林匹克足球決賽中最有可能代替杯葛奧運的國家的隊伍。

在十三個杯葛洛杉磯奧運會的共黨國家當中，蘇聯、捷克及東德是進入十六強的隊伍。捷克是上屆奧運的冠軍。

預料「國際足協」將於下星期宣佈的修正抽籤決定，可能激發起於二月在塞拉耶佛多季奧運會爭論符合資格的重演，在該次爭吵中，五名冰上曲棍球的選手被禁止出賽，因為他們曾簽署職業的合約。

無論怎樣，「國際足協」會長夏維蘭治據報堅持，取代杯葛奧運的國家的隊伍，其選手未曾參加過世界盃球賽才准出賽。

但「國際奧林匹克委員會」主席沙瑪蘭治曾重複的強調，職業球員將不准許參加奧運比賽。

假如西德、義大利及西班牙的球隊取代了杯葛國家的隊伍，奧運圈子內的觀點是，它們可能只同意的條件，就是球員沒有參加世界盃，但仍然是職業球員。

# 萬國足球

## 阿根廷全國聯賽次回合比賽 因球迷鬧事終宣告腰斬

[illegible]人被捕，一部警車被毀壞、燒毀。

阿斯迪在首回合在主場[illegible]兩分鐘就由根迪特射入以[illegible]分鐘時，客隊球迷的看台[illegible]分鐘鳴笛結束賽事，這是[illegible]返回現場驅散球迷及救[illegible]

## 利物浦奪歐洲盃後 名利雙收

## 球員乘坐開篷巴士巡遊全市

利物浦在羅馬贏得歐洲[illegible]大筆現金進賬，雖然[illegible]些收入，如果是來自[illegible]高達六十萬鎊（約六[illegible]份大約是二百萬港[illegible]份參加世界球會冠軍[illegible]霸盃，可以再增添一[illegible]播權及商業贊助，這比較門票收入更可觀。

至於轉會費的收入，利物浦當然是不太樂意，該隊經已在今日飛赴史威斯蘭與歐洲足協盃盟主托定咸熱刺比賽一場，桑拿士離隊之說甚囂。

西班牙巴塞隆拿的新領隊雲拿保斯參觀了桑拿士指揮利物浦在星期三晚獲勝的演出，證實了這位蘇格蘭中場球員是世界級。

在他約滿前一年將他出售，利物浦是肯定可以獲得一筆可觀的轉會費。

已經三十一歲的桑拿士當然不易太激烈反對轉會，因為自己也可賺一筆，意大利球會也都在排隊輪轉。

魯殊是義大利及西班牙球會的另一目標，但他却不屑認真考慮。

利物浦星期四晚祝捷遊行時，受到接近五十萬市民球迷的夾道歡迎，利物浦市內一片紅白旗海飄揚，慶祝球隊獲得三料冠軍。

乘坐雙層開篷巴士遊行的利物浦足球隊展示他們今季獲得的歐洲盃，聯賽及牛奶盃，杜格利殊的七歲孩子保羅及桑拿士的八歲女兒珍泰露站在最前列，與球員分享榮譽。

而很多球迷的太太也擠在巴士參加遊行，該巴士環市遊行了十六哩。領隊費根大多數時間是平靜地坐在車廂內，被球員搶盡鋒頭，直至快進入安菲路球場，他才走上上層，分享這盛會的氣氛，第一季出任利物浦領隊的他形容這是他生命中最偉大的一日。

在這兩小時的祝捷遊行雖然造成嚴重交通擠塞[illegible]

# 硬地網球錦標賽 男女子單雙打 今有十二場舉行

（網球圈）

一九八四香港公開硬地網球錦標賽，於今日下午二時正在香港銅鑼灣維多利亞公園網球中央場，十號場及十二號場，進行第四天賽事。

今午將有兩場男子單打賽，兩場女子單打賽及五場男子雙打賽，三場女子雙打賽，共十二場賽事舉行，一律不收門券，歡迎市民免費入場欣賞。

經過了連續三日的激戰，男女子單打四強業已誕生。女子方面，林惠蓮（韓國）對莫蘭奴（香港）的準決賽，已定在二時於中央場上演，而同一時間，灣口美貴（日本）對薛晏敬（韓國）的第一場準決賽，則在十號場進行，男子方面，四名奪準決賽權的運動員，韓國及中共各佔一半，盧甲澤（韓國）對謝照（中共）之戰，會在林惠蓮對莫蘭奴後比賽。而金寧洙（韓國）對趙志強（中共）的比賽，則安排接着灣口美貴對薛晏敬後決戰。

大會原定在昨午的十八場賽事全部順利舉行後，男女子單打的四強均可產生。但可惜天不造美，在晚上開始下起雨來，迫使三場女子雙打賽及一場男子單打賽，需要順延至今日才能續賽。現時，男子雙打中，已有三隊進入決賽階段，分別是杜聯及伍超倫（香港）、橋清孝及中野東夫（日本）、謝照、趙志強（中共）。

至於女子雙打賽，暫時只得兩隊入四強，分別是灣口美貴及中坂聖（日本）、陳鳳隸及曾原（香港）等四名女將，倘若今日的賽事能如期進行，則各組決賽名單將可在今日內揭曉。（方圓）

韓將晉級：韓國網球員盧甲澤，是本屆香港硬地網球賽第一種籽。現時，他已順利打入四強。（本報記者林永基攝）

波蘭乒乓球員谷巴，在諾域治乒乓精英賽中，以二比一勝中共陳龍燦，獲得準決賽權。今夕將出戰中共的何志文爭奪決賽權。（本報記者林永基攝）

## 外援球員紛離港 來路鬧鐘冇操練

（孫悟空重臨香江）

雖然波總有意響個季尾玩番幾場壽獃，而且名單亦都經已選出，甚爲仲似乎頗有信心搵番幾處去打探消息，聽到唔少圈內人士都話唔支持呢伙賽事，其中兩支碻系人馬，亦都話佢地幾件援兵已定期返祖家，尋日我老孫遇見幾件「來路鬧鐘」，但地亦話收咧之後未有落過草地，臨急去抱佛脚打更咩。

本來個「來路鬧鐘」收爐經已有個多星期，解點班援兵依然未有離開呢個香江嘅消息，於是我老孫尋日就問吓佢地位「東尼謝」，呢位老人家就非常滋油話，因爲佢地嘅援兵係簽約至今個月底，故此佢地無須急於要返祖家，而且有關下屆是否削援仲未知，所以佢地留多一段時間等候會方嘅消息，有冇機會響下個球季重臨香江。

因爲尋日係「少林寺」班「西園寺公」新舊主持交代就職禮，我地幾師徒亦都上山向佢地祝賀，由于呢個寺門會員眾多，每年呢個盛會就特別熱鬧，「會長周」話佢老人家雖然卸任，推走今

今屆寺門嘅新「四眼傑」尋日就特別省鏡，我老孫亦都立即上前向佢祝賀，而且仲問呢位老人家今年有乜嘢抱負。

當時「四眼傑」話佢地寺門有個傳統作風，個人抱負係冇用嘅，向來佢地都係由一羣「西園寺公」同心合力攪好個寺門。

其後我老孫亦都發現位「老虎奎」，立即上前問佢依家今次坐正，何時展開組軍嘅工作。

當時個「老虎奎」話，依家波總仲拍緊文藝片，在佢地未決定之前，亦都無須急于展開組軍嘅工作，因爲佢地個寺門本身有一群「和尚仔」，所考慮者就係決定幾個「俗家弟子」。

我老孫問佢老人家，究竟援兵方面有幾多個作爲標準，「老虎奎」話講多就會錯多，如果意氣用事對挽救個班市快活谷」話盡係冇幫助嘅，「外援」，目前呢個香江本地貨係犯上青黃不接嘅階段，故此佢老人家暫時希望循序漸進，採用個「三三制」是比較適宜，我老孫聽個「老虎奎」講咗一大輪，亦都認爲佢講得極爲[illegible]

## 西園寺公開大波總識拍文藝

## 球人球事

（老鼠仔）

### 如意算盤敲唔响

波總諗住響季尾收番幾，由六屆聯賽盟主精工硬港聯，呢個如意算盤敲唔響，昇、愉已經表明態度班外援要番祖家，唔會留響香港等賜波，波總惟有諗第二條橋，湊爭壳數只會趕客走，呢場波要三思，否則粂務唔倒蝕渣米，仲要搵錢贖身。

### 打咗整季仲要驗

少帥山雖然講過話呢場波係考驗班外援是否仍有留港嘅價值，呢樣野又係講笑啫，球季都已經打完，班外援已經出咗十個月汗，是否值得，老早已經知，使乜響最後一場嚟考驗，波總諗計摸水無可厚非，但不能抹殺外援的能力。

### 唔係冷水照頭淋

精工對港聯場波冇乜瞄頭，斷唔係對波總一盤冷水照頭淋，實際上係冇乜號召，揾十幾件球員陪精工玩場波，有人建議精工對香港代表隊，反正係壽獃賽，身爲波總嘅禁軍係有義務，但又係輸梗，波總已洗濕咗個頭，夾硬都要頂落去。

### 學打麻雀三三制

波總定七日開緊急會議，正式傾外援問題呢次，主席同呢屆做咗好多次魯仲連，唔剩做埋制，或二二制，響波總傳出嚟嘅消息，下屆唔會四四三三制，咁實路華仲制唔制要諗過，因爲會長保講過四四制都仲係考慮咋，何況三三制。


專科中醫 喉 吳景雲醫師 喉痰喉癢喉癌 陰虛喉燥 雙單喉蛾 咽喉炎症 即日見效 限日痊癒 館址：旺角亞皆老街八十號三樓

醫藥

招租 男床位租 開放冷氣 熱水冲凉 清潔專人管理 灣美景街55號九龍土瓜灣二樓G座

遺失 遺失聲明 玆遺失九龍汽車（一九三三）有限公司遺失制服按金100元收據壹張號碼B151722特此登報聲明作廢。 編號：6822 姓名：李守禮

徵女友 男專25高五呎四徵18—22高五呎一二工廠或其他正職專女為友附照寄本報信箱101號

幸福電腦婚姻有限公司 免費中英文電腦即選委托否隨意常每日十至八時星日十至一例假照常 彌敦道2號5樓1045室 無看更免卧 24時答話③689986③665857 穩健十三載優客萬千供擇配 撮合過世界彩視錄影助客尋 附傳播三百餘次訪問美加澳設分行

徵求

工商晚報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個、小字三十四個，每天三元，日晚聯刊，每天六元，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限，聯刊不在此限
合刊處：
（一）中區德輔道西利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下麗紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（眾安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）麗紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

永南貨倉有限公司啟事
下列貨物積欠倉租及其他費用，爲時甚久，請有關貨主／銀主必須於一九八四年六月六日前清付，逾期本公司根據貯倉條例第六條丁款代爲出售，不足之款，我公司保留追收權利，特此聲明。
| 貨主 | 銀主 | 存倉編號 | 件數 |
| --- | --- | --- | --- |
| CHUNG NAM TEXTILES LTD | BANK OF INDIA | 221 | 32CASES |
| | | 339 | 66CARTONS |
| | | 359 | 44CARTONS |

啟事

痔瘺 苗樂天醫務所 全港獨一 日本專家 歷史悠久 新法治療 無痛新法 立止病血脫肛 檢神速 三無不用 (醫法獨到・保證滿意)

# 黃垢未必能洗去

[illegible]

# 人體鐵質太多 亦會引起麻煩

## 下午茶

鐵質是人體需要的，但是當人的血液內太多鐵質，又引起麻煩，澳洲維多利亞省賓狄高，使到要子爲之担憂不已，他的血內太多鐵，因此要每兩星期，進行換血一個品脫，或是把一部份的血抽去。

患血液鐵質太多的人，是會使肝部受損傷的，如果是一個愛喝酒的人，情況會更壞，醫生稱此爲褐色糖尿症，通常是有兩種型式的，第一是遺傳下來的，但是造成血液內多鐵的另一種最普遍的情況是因爲喝酒太多所致，結果是肝臟受影響，成爲酒精性的肝炎，這是由於喝了到達危險量的酒的結果，因此，在喝酒方面要非常小心及加以限制。

據澳洲雪梨的哈尼斯醫生說，此種因爲血液內多鐵質的病況，是逐漸及緩慢地形成的，對男人影響最多，通常出現身體一般軟弱，有時感覺腹部的不適。

同時患者的皮膚出現灰點的染色體，肝臟擴大，又有肝臟機能欠佳的跡象出現，因此，這種多鐵情形，就引起了褐色糖尿病。

由於在人體的脾臟內存的鐵太多，就導致發生糖尿症，這與其他有些人的身體需要更多的糖，是截然不同的，治療因爲鐵質過多而起的糖尿病是有價值的。

如果可以把體內的鐵質除去，對於整個身體的狀況是有改進的，糖尿病亦會好得多，身體的其他器官作用亦有良好的改善。

最佳的消除體內過多鐵質，是排除血液，使自己再三發生大出血，醫生說這並非是要流太多血液，而是把許多鐵質除掉，鐵質是在紅血球內的。但是任何體內鐵質過多的人，應該立即停止喝酒。這一位醫生說：「並非叫患者減少喝酒，而是要他絕對一滴酒也不可沾唇」。

醫生覺得很奇怪的是，當診出一種疾病是與酒精有關的，就要他戒酒的，但是多數患者 [illegible]

# 清晨

我在鳥鳴聲中醒來

初夏的清晨，朝暉早已穿透了窗櫺，柔鳥和鳴，便眞似啼明，靜雨初歇，它們在窗台上駐足，一隻隻的宛轉輕唱，交響成一闋頌歌，不止是驚夢，該是喚起了萬物的蠢動啊！

起身開窗，清明的四空裡氾明着微微的芳馨，夜雨滌盡了一切的塵污，還帶着把茉莉花的清香也在濕濕中暈染開來了，隨着風兒四溢，飄進了每一個呼吸的毛孔中。

一顆心飛揚了起來，迅速的梳洗罷，便換上了輕便的褲褂和柔軟的布鞋，趁着沒雨的當兒，出外散步吧！

不遠便是山，過了社區的範圍，地上就不再舖着水泥了；斜上去的，是還未開發的山，和蜿蜒的山路；下雨過後，泥土頓得像蛋糕，踩在上面有一種奇異的感覺；我獨自走着，泥土給我一種淡淡的，夾着野草味的氣息，雨水未乾，草上點點滴滴，沾人雙足；樹枝上有各種深淺不同的綠，重疊在凹凸起皺的枝椏上；我一步一步地走上山去。

山路崎嶇，山風拂面……

四周寧靜得幾可聽到蝸牛爬動的聲音，沉寂中籠罩着無邊的蘿穆，我看着自己的身影，很淡很淡的身影，隨着我的脚步向前移動。（狄）

集水行　·滿狄

# 耐用美觀 紙製房子

六年前，美國一家紙技公司爲加利福尼亞農場的季節工人提供了大量急需的紙製的房子。今天，這種房子經風吹雨打依然完整無損，並且也比以往接納了更多的居民。據建造商估計，這種房子至少有十五至二十年的壽命。

這種新式的房子是特別設計建造的。厚度爲十六分之五英吋，呈波紋形，用化學溶液浸滲過的，皮紙板，稱爲「非牛皮紙板」。用松脂塗抹裡面，並用玻璃纖維網過，這樣，紙板每平方英寸能承受二千磅的力。如果在屋內牆壁和天花板上塗油漆，能經受一千九百華氏度高溫，而且還能抗水抗蟲。

一套長二十米，寬十米、重約四百五十磅的房子花費約九百五十美元，可裝入兩只大箱裡，也可以輕而易舉地放在旅行貨車或小型貨車運送。一旦築好木頭或混凝土的地基，三名工人就能五小時內建成一所紙房。紙房的基本設計還可擴充，並製定繁多的類型，以適應特殊的應用需要，如教堂、會議廳、圖書館等。

建造紙房的最大成功就是突破了家庭住房建築上的舊慣例、舊概念以及各種各樣的建築規則的約束。以此看來，住房建築的革命已在進行中。

# 喝骨頭保湯 能延緩衰老

[illegible]、白細胞等就是在骨髓中形成。遺憾的是，隨着年齡的增大，骨髓製造紅細胞和白細胞的功能會自然衰退。但是，人們可以從體外攝取類粘朊使骨髓生產細胞的能力加强，從而達到減緩老化的目的。

當頭髮、皮膚和指甲長得慢、身體和臉上出現老人斑，經常傷風時，就是骨髓衰退始。因爲類粘朊和骨膠原直接影響頭髮、指甲和皮膚等組織，類粘朊還有中和細菌的作用，如果經常傷風咳嗽，說明它的含量減少了。

攝取類粘朊最簡單的辦法是利用動物骨頭中的類粘朊，如豬骨頭。把骨頭搥碎，按一分骨頭五分水的比例，用文火煮一二小時，目的是把含有類粘和骨膠原的髓液溶解。把溶有髓液的液體稍加過濾，棄去骨頭，再加上蔬菜，經常食用，對減緩衰老有一定作用。

# 性感

隨想曲　蒙大哥

[illegible] 賞的是台灣女星林 [illegible] 的欣賞其外在美，[illegible] 認識，當然談不上了欣賞。

[illegible] 瓜子臉、高鼻子、[illegible] 莊子，臉蛋兒討人喜 [illegible] 的，曾看過她一輯 [illegible]。

波姬小絲亦擁有誘人身段，但那粗眉卻最吸引，一對粗眉之下是對迷人的靈魂之窗，連 [illegible] 形吸引，男性則不 [illegible] 某女星，我卻不來 [illegible]，也祇有吸引人 [illegible] 其人必具條件是色 [illegible]，個人認爲水準平 [illegible]（葉）

[illegible] 至於用出血方法去 [illegible] 體內過多的鐵質，[illegible] 與醫生洽商做的，[illegible] 有危險的。（東名）

# 太太選舉

雲妮片語

當在觀賞香港小姐競選錄映帶時，有人發表妙論說：「香港地，各式其式的選舉都有，舉例來說，最大規模的是港姐競選，又有沙灘小姐，寶心小姐，靚妹仔選舉，近又有活力小姐選舉等，但是，爲何沒有香港太太選舉。」

說這話的當然是已婚婦人，她年紀輕輕便出嫁，直到已爲人母，才發覺原來自己很有魅力，雖然參選港姐尚未超齡，但身份已不同，根本沒有資格參加，所以便恨得牙癢癢的，且拚命地提議怎沒有人想到要在舉辦香港太太選舉。

坦白說，好些已婚的比未婚的還漂亮，再加上一份成熟感，如果舉辦競選，肯定大有瞄頭，或者比競選港姐還要轟動，不過，中國人的觀念却是，已婚婦女只宜在家相夫教子，根本不宜出風頭，若在外國呢？則大大不同了，近年來，外國也流行形形式式的選美，香港在這方面似乎是落後了半步。（霙）

徵稿：本版全面徵求投稿，一經刊登，致送薄酬

# 民意代表

暢所欲言　大俠

羅德丞議員在立法局辯論議員訪英及前途問題時指出，兩局議員立場會在英國批評爲不能代表港人意見，祇是批評者的一種戰畧，藉以迴避兩局議員所正確反映的問題，不需要作正面的答覆。

在前途問題的談判中，英國及中共都曾表示協議內容一定會爲港人所接納，換句話說即是尊重本港的民意。

但唯一可惜，本港却沒有任何團體，能夠被他們認爲是代表民意的，總之不曾該團體的性質如何，均祇是被說成代表他們一小撮人的意見，並不代表本港的民意，所以他們所提出的任何意見，也是不受「尊重」的。

民意究竟怎樣才能眞正代表，這眞是難倒大俠，舉行一兩次蓋洛普民意測驗嗎，還是舉行全民投票，所投的意見又是甚麼呢，當然絕非是選議員或政客那麼簡單不是他，便是你；縱然進行民意測驗或全民投票，又會否被人接納，而且又爲那些團體來代表呢，他們又會否爲有關方面所接納呢，代表性足夠嗎。

說來說去，祇要批評者一句「你們不能代表民意」，那麼任何團體也不能「代表」民意，祇變成反映民意。

那即是說「民意」這種絕招實際上行不通，因爲批評者的「太極」耍得更加出色。（俠）

# 旅遊獵影應注重實用

[illegible] 也可增廣見聞，所以肯大解慳囊到世界各地旅行去。

即使不是攝影愛好者，也會在旅遊時帶同攝影機，將遊蹤的片段保留下來，作爲日後回憶。因此，旅遊攝影值得我們一談。

到外地旅遊時，風景事物都覺得新奇，許多人往往不組加思索就大拍一通，等回來時才發覺成績平平，許多甚至不值得放進相簿中去，這實在時人力和財力的浪費。

旅遊獵影之道，要卸下心理負担，首先不要實求每按下快門都成沙龍之作。我們在旅途中獵影，人物是佔很重要的比重，因爲如果祇求拍攝山光水色或名勝建造，相信最好也不易超越名家拍攝的明信片，有了人物在其中，第一是有了別人所無的內涵，第二也有紀錄性的意義。

談到明信片，自然是由名家專業的眼光下，拍得當地的自然或名勝風光，我們不必去跟他們競賽，但他們的作品卻對我們有參考的值價。所以每到一個地方，我們不妨買些名信片來借鏡，然後在類似的角度下，加入我們同伴，在鏡頭內，可以獲得兼有唯美及紀錄性的照片。　曉峯

後有追兵（龍協影展作品）香港葉煊熹作

# 影藝

# 龍協沙龍序言

會長鄭正剛

第十七屆國際攝影沙龍行將開幕，與之相配合，我們刊行了這一年一度的攝影年鑑。

面對着大批攝影佳作，我們的評委們實有難以取捨之感，一般而言，凡有獨特風格，題材新穎之作，較受歡迎，我們也提倡並鼓勵多創作此類作品，本着一貫風格及上述精神，本期年鑑選登之作品，仍以優秀的攝影畫意作爲主流，並旁及其他各類題材之佳作，使之成爲一冊綜合性的沙龍攝影刊物。

我們冀望本年鑑能成爲一種永久性的記錄，同時也作爲反映沙龍攝影藝術趨勢的參考，並使未能親臨參觀本屆沙龍影展的同道中人，亦能欣賞到其中的優秀作品。

攝影藝術園地的領域無限廣闊，他爲作者們提供了充份表達個人意念，藝術眼光，及表現攝影藝術技巧的機會。

隨着科技的進步，攝影器材日新月異，這對提高攝影藝術的表現力，促進攝影藝術的發展都有很大的貢獻。

本年鑑出版後，即盡量分發到本港及世界各地有關團體及攝影界人士，以供閱讀參考，並以此作爲一種文化交流的媒介。

本刊特邀英國薛尼尼路先生，與及黃貫權醫生撰文及圖片說明，爲本期年鑑生色增輝，本年鑑得以出版，有賴社會各界人士的支持和協助，本人謹代表沙龍影友協會致衷心的謝意。

# 龍協沙龍謝詞

沙龍主席盧鏗

沙龍影友協會舉辦第十七屆國際攝影沙龍，於一九八四年六月在香港大會堂展出，本屆沙龍在會長鄭正剛醫生，列位沙龍顧問及沙龍委員等協助下，展覽得以順利進行，至感欣慰。

本屆沙龍收到世界各地及港澳攝影家之優美作品，超過三千五百張，題材廣泛，手法創新及技巧超卓，水準之高，爲歷屆之冠。

惟於場地所限，未能大量展出，滄海遺珠，實感惋惜，至於展出作品，皆水準極高，無論黑白或彩色，各擅勝場。

本屆沙龍承蒙香港市政局贊助，各界鼎力支持，評判委員費神評選，文化及傳播界義務報導，美國攝影學會及國際影藝聯盟惠贈獎牌，亞洲金屬製品廠送出獎亞金像，熱心人士送出陳修瑜紀念杯，中國聯合銀行借出工作場地，特麗彩色沖印公司代收參展作品，凡此，皆令本屆沙龍更能順利進行，本人謹此致以衷心感謝。

# 龍協第17屆國際沙龍 六日在大會堂揭幕

香港沙龍影友協會主辦第十七屆國際攝影展覽，定於六月六日（星期三）下午五時半假座大會堂八樓展覽館開幕，敦請會長張賓珠、盧烱源副會長鄭正剛，主持剪綵典禮，東請各界人士蒞臨觀禮，並設茶會款待嘉賓。

公開展覽日期，由六月七日起至十一日止，一連五天，每日開放時間，由上午十時半至下午七時，歡迎各界人士蒞臨參觀，不收門劵。

該會主編之一九八四年度「攝影沙龍年鑑」選印世界名作黑白照片及彩色照片百餘幀，邀請中外攝影名家撰文論述攝影心得，印刷精美，裝璜名貴，爲不可多得之刊物。此次展覽作品，質量均有顯著提高，從展品中看到各地區影友的風格和趨向，值得愛好人士觀摩的。

# 南華會攝影班 現已開始報名

南華體育會每年舉辦之攝影速成班，由於課程務實，成材者實繁有徒，成爲專業人士者甚衆。

今年在暑期間，繼續舉辦攝影速成班，以使學員能於短期內完成基本攝影課程，明白攝影之基本原理，如撰攝影一張美好相片，各界人士，這是最好機會，預備以五個星期爲期，逢星期一、四下午八時至九時爲授課及實習時間，凡有志學習攝影，不論男女，均可報名參加，暫定招收六十名，每名收費五十元，並需繳交吋半相片一張。

攝影館有冷氣裝置，設備齊全，七月十六日截止報名，隨即於晚八時開班，聘請畢濟宇、盧偉鏗、劉祖彬、譚偉權、馮兆，等攝影名家担任講師，如班員依期上課達到七次，該會在課程完竣後，須給修業証書，逢公衆假期則放假，但補回課次，由於名額有限，參加者請從速向銅鑼灣加路連山該會體育館G座總辦事處報名。

# 香港會戶外獵影活動 十日舉行獎品豐富

由香港攝影學會及愛克發聯合主辦及多間機構贊助的電影「開心鬼」攝影比賽之戶外獵影大活動，定本月十日星期日舉行，屆時將由新藝城派出該片之女主角李麗珍、林姍姍及多名青春派女星出席，另有名模特兒多名參加造像，是次比賽之獎品非常豐富。

是次活動每位收費廿二元（午膳自備），由豪華冷氣旅遊巴士負責接送。是日於上午八時四十五分在尖沙咀廣東道，海洋中心對面，遊覽車停車場集合出發，下午五時回程。

攝影現場設有攤位，大量供應菲林之原廠紙盒，寫上姓名及身份証號碼，即有機會獲得「開心鬼」戲票一張，（名額一百名）。

是次比賽，必須以由愛克發沖印中心射印之3R照片參加。截止日期爲本月廿五日下午七時卅分，評選將於一九八四年六月廿五日，香港攝影學會會員月會中舉行。參賽照片可交至香港港灣道藝術中心四樓香港學會，或於截止當晚六時至七時卅分交至中環龍記飯店，香港會月會收。

由於名額有限，欲免向隅，請即到下列地點購票：香港攝影學會會所，香港藝術中心中環太子行一樓商場或尖沙咀海洋中心二七三室，灣仔譚臣道五號十八樓「攝影藝術」，英皇道三九五號，僑文寫影室，德輔道西四〇二號創業商場「菲菲」，西洋英街二十二號A「一圓」，渡船角文輝樓三十二號B「豪華」，觀塘通明街三號「榮昇」及荃灣路德圍五十六號「恒達」。

# 影友行踪下週 上水一帶獵影

影友行踪定於六月十日冷氣旅遊車獵影，是日下午十二時卅分，在紅磡碼頭對面天橋底集合，準一時啓行到上水一帶等地進行獵影，上水華山均是有名的風景區，景色秀麗，切裡兩傍高山林立遍山滿植松樹，迎風招展沙沙作響，醒振山谷，谷內平原一片良田萬頃，小河依山勢蜿蜒而下，羊腸小徑農舍三五點綴，夕陽西下炊烟四起，拍攝田野風光及農村晚景寫實照片，遠景近攝均得心應手，影友們請勿錯過，乘車証港幣十七元，售証處，香港中環干諾道中，國際大廈忠興音響攝影器材公司，九龍旺角亞皆老街六十四號，龍翔攝影器材有限公司。

# 青年眼中的未來香港 攝影賽月中截件

由騰龍青年商會舉辦的「年青人眼中未來的香港」公開攝影比賽，將於本月十五日截件，是次比賽主旨爲提供一個特別機會與香港年青人透過攝影技巧，以一個更有深度的方式表達他們對一九九七問題的觀點及感受。凡年十八至三十五歲人仕均可參加，參加必須八乘十吋黑白或彩色照片，歡迎任何風格及黑房特技，而每一作品必須付上獨立起名（頌後語）參賽詳情及表格可往各百老滙攝影器材公司及通利琴行索取。

是次比賽獎品豐富，包括有家庭電腦，金筆、服裝禮劵、菲林等等。又據大會發言人連繼賢先生表示，如這次比賽優勝作品爲有代表性者將會寄往現時中英談判席代表，作爲一個現時香港人的心態反影。

藝術家（龍協影展作品）　西德作者

# 大衆會國際沙龍 幻燈片組已評選

香港大衆攝影會第十四屆國際沙龍展覽幻燈片組已公開評選。據該會沙龍主席余積信透露：本屆參賽者異常擁躍，參賽作品達二千張，經由各沙龍評判細心評選：各項獎牌及入選者名單如下：

金像及PSA金牌：美國作者。

銀像：比利時及奧國作者。

銅像：澳洲、奧國、及西德作者。

銅章：香港麥耀佳（烟水伴寒江）、楊立本（烟花），其餘均爲外國作者。

PSA創作金牌：香港馮浩林（後帶舞）作者。

全套最高積分：法國。

港澳區全套最高積分：香港劉華泰。香港區幻燈片組入選名單。

入選四張者：劉華泰、鄧遠榮、郭志昌。

入選三張者：袁德勳、馮浩林、麥耀佳、張劍清、馮浩佳。

入選二張者：江志波、譚廼傑、楊立本、陳啓霖、梁羨華、梁家欣、岑家寶、梁源湖、馮顯忠。

入選一張者：嚴鋼東，譚錦銭，劉世榮，黃永耀，陳志達，李明球，黃錦權，崔鑑權，譚建興，張春垣，呂栢業，蔡汝明，潘兆文，康馬駿，敖富强，潘祖流，王慶財，梁輝棠，羅文光，羅志樑，李家輝，梁志成。

# 龍協第九次寄龍 定本月15日包相

香港沙龍影友協會八四年度第九次投寄國際沙龍，定六月十五日進行相片包裝投寄工作，由投寄組負責人歐陽偉雄，關道毅兩位會友負責投寄等一切事宜，各會友如欲參加沙龍者，請於該日下午五時卅分携同參賽相片親臨中區德輔道中中國聯合銀行頂樓餐廳內聚集。茲護列投寄之沙龍名稱及費用如下。

（一）阿根庭ROSARIO四元（此沙龍有榮榮銜獎給連續入選之參加者）。

（二）阿根庭國際沙龍，四元五角。（有榮銜獎給參加者）。

（三）法國LANDERNEAC，五元。

（四）英國「米蘭」國際攝影沙龍，五元。

（五）菲律賓「馬尼拉」國際攝影沙龍，五元。

（六）新架坡國際攝影沙龍，三元五角。

（七）美國CENTRAL WASHINGTON五元。

上述沙龍乃美國攝影學會「畫意」攝影組承認計分，參加費以美元計。

# 香港攝影中心 六月中開新班

香港攝影中心本年度夏季課程，將於六月中旬開新班。計有普通攝影文憑課程，純藝術攝影、視聽製作及商業攝影文憑課程等；包括設計、時裝攝影、人像攝像、廣告攝影、大型機基本技巧、大型機實用技巧、彩色攝影及放大、紀錄及報道性；建築及室內攝影等。有意修讀者，請從速報名，欲知詳情或索章，可附回郵信封香港灣仔譚臣道五至十一號，信邦商業大厦一字樓；或電：五一二〇一三〇一查詢。

# 香港明愛 14晚月賽

香港明愛攝影學會六月份月會，定十四日晚上七時，假座中環德輔道中萬宜大厦紅寶石餐廳舉行，是晚邀得南華會攝影主任唐偉趣主持講座。

除講座及聚餐外，每月例行月賽各組作品，請於當晚送交會場月賽部，以便編排比賽，更有燈光人像攝影，歡迎携友携機參加。

該會五月份月賽得獎名單如下：彩色照片組：冠軍：岑家寶（小頑皮），亞軍：岑家寶（情鏡），季軍：阮光發（越野爭雄），優異：符志强（靜物），黃明發（各不相讓）。

彩色幻燈片組：冠軍：梁輝瀾（漁火晚霞伴），亞軍：岑家寶（彩船飄飄），季軍：黃明發（金龍狂舞），優異：梁羨華（二龍爭珠），及岑家寶（力爭向前）。

黑白照片組：冠軍：易勝球（踏浪而來），亞軍：馮顯忠（小時後），季軍：易勝球（出師未捷車先倒），優異：馮顯忠（爭奪），梁輝朝（奇峯勁松）。

# 眞道攝影會 名銜試公佈

眞道攝影會八四年度首次名銜試，已於日前評審完畢，由名銜主席鄭耀祖邀請多位攝影前輩及該會顧問任評審委員：許福明、容庸、顏震東、吳懷忠、梁波、林偉萁六位。評分標準以每幀作品達到百份之七十分爲合格，而整套作品要四分三合格爲通過，同時由理事會開會通過考選本會初級會士（A.T.W.P.C）銜者：黑白照片組：蕭日成。彩色照片組：嚴鋼東，黃永耀，湯榮基，證書於六月份月會內頒發。

輕盈精緻 圖麗增光采
Tokina
ATX 35-135mm 可配用多款名牌相機
香港東聯攝影器材有限公司 電話：5-280228（4線）

# 鬼斧神功

**第十四章：潭心探寶**

于玉鳳大喜，接口問道：

「不忍對我傷害？老人家如此寬仁，莫非竟已把昔年妻女被殺之恨，釋然放下了麼？」

蒙面人長嘆一聲，看着于玉鳳道：

「我自己的愛妻被殺，骨肉分離之恨，或可放下，但好友穆星衡的殺家奪產之仇，却決不容許我徇了……」

于玉鳳接口道：

「關於穆大俠被奪產之事，我一定負責規勸我爹爹將『神工谷』所有產業作抵，歸還老人家或穆氏後人，至於殺家一節，祇求老人家饒恕我爹爹不死，讓他深山懺悔，安度餘年，于玉鳳願像潘玉龍一樣，甘當鳳刃分屍，替父受戮就是！」

蒙面人道：

「鳳姑娘對你爹爹，倒是十分孝順。」

于玉鳳正色答道：

「子女者孝順父母，理所當然，但望老人家能成全于玉鳳這番出自衷誠的替父認罪之念。」

蒙面人默然片刻，向于玉鳳緩緩問道：

「鳳姑娘打算對你爹爹規勸，你有把握準能勸得他放下一切名利，葦海回頭地，聽你的話麼？」

于玉鳳雙眉一挑，毅然接口答道：

「我爹爹若是不聽，于玉鳳便將死諫，他老人家縱然財富敵國，名聲蓋世，但却祇有我一個女兒，我不信名利之心，竟會重骨肉之情。」

這番話兒，把蒙面人又復聽得默然不語。

于玉鳳見狀，目注蒙面人，詫然問道：

「老人家怎麼不說話，是否對我這種想法，不表贊同？」

蒙面人道：

「以前之事，和以後之事，都暫不必提，我們還是談談目前之事如何？」

于玉鳳眼珠一轉，悟出蒙面人語中之意，含笑說道：

「老人家所謂的『目前之事』，仍是指潭心水眼中藏的『吳天二寶』？」

蒙面人笑道：

「究竟有無『吳天二寶』此時尚難斷言，但我却請鳳姑娘，親自下潭看看。」

于玉鳳嫣然笑道：

「我的水性，雖然冠於全谷，但却恐怕還不能與花花僧的狎習東海波濤相比，對於潭心的無數急漩……」

蒙面人不等于玉鳳話完便即笑道：

「不要緊，我有補救方法，祇憑這根長達二三十丈的較筋細索，鳳姑娘便可不畏那急漩弱水的了。」

[illegible]……一根較筋細索，遞……索兒雖細，實地却……事物，也不會斷。」

……含笑問道：

「……索綁在我的腰間，……上，加以提携？」

「……或是出水時，難……拉動此索，我最多……險境。」

……笑說道：

「這辦法果然極好，可說是萬無一失。」（二八九）

# 隨筆

## 詩人節的意義

（續昨）昨天談過洞庭湖濱東陵門外，昔有「招屈亭」，唐劉禹錫詩句，「昔日居鄉招屈亭」，另有名詩人亦有「曲終人散空愁暮，招屈亭前水東流」。東陵除了有招屈亭之外，更有「屈原港」、「三閭河」，為屈原生前所遊樂之地。「水經注」所紀「……屈原港，近處有小港，名三閭河，相傳為屈原澤畔行吟之地……。」

△競渡相傳早為伍子胥（員）者，邯鄲曹娥碑有云「五月五日」時迎伍君，逆濤而上，為水所淹。則競渡之起因又為伍子胥，不關屈大夫。更有謂起于越王勾踐者，因操練水軍，以競渡作掩護，未可過信。

歷史上關于觀看競渡，有一類聞。松江府志，載一故事：「徐守齋少穎悟，十一歲時，端午日乘家人出外觀競渡，及歸，父責之驗曰，汝能作一詩，當宥汝，守齋應聲曰：艾虎懸門口，龍舟競渡時，屈原遺恨在，千載楚人思。」亦甚有趣。向來頑皮仔，都天份特高。

△五月五日合天數地數，也叫做「天中節」，民國建之後，定為夏節。民國十九年之時，國民政府通令，改為「重五節」。又到了民國二十八年，首都南京與滬上的文人，認為屈大夫的詩風人格，兩皆不朽，於是公定屈原五月五日投江之日後「詩人節」。不論這一節日，如何之多次易名，但可知歷世對屈原的故事，萬二分的重視。

△屈原所著的「離騷」，諷刺朝政月非，其中如「國人莫我知兮，又何懷乎故都？既莫足與為美兮，吾將從彭咸所居……」（考彭咸為殷朝賢臣，以諫君之不聽，遂投江而作死諫）。

後來，楚王（懷王敗日益，內惑于鄭袖，外為張儀所欺，楚政真正是「黃鐘毀棄，瓦釜雷鳴，讒言高張，賢士無名」。「眾人皆濁，我獨清，眾人皆醉，我獨醒」的情況之下，於是投江而死，也非死而不能見其忠了。（雲起時）

# 雙重案　奇能士

## 戴着同樣的面具

突然武器的一端朝馬龍攻過來，擊中了馬龍的手腕，將馬龍手上的槍弄跌了。

「這裡不准外人進來！」那個黑影說：「你離開這裡的唯一方法就是死！」

這是不可能的，馬龍頗為詫異。

但是，他確實站在那裡，穿了同樣黑綢緞的服裝，戴着同樣的面具。

——那是林拔！

他重生了？

這是一個馬龍從未經歷過的場合，他的面前站着一個黑衣人，四週是令人醉薰薰的烟霧和那些精神恍惚的男人……。

他現在已沒有時間向那個老人提出問題了，因為，那個黑衣人突然跳起撲向他，同時大叫一聲，一腳踢向馬龍的頭。

馬龍迅速地向旁邊一閃，那一腳僅僅從他耳邊擦過。

馬龍馬上用右手從下朝上揮出一拳，擊中了林拔的小肚。

林拔喘着氣，當他向後面連連退開時，他的臉上露了驚駭的神色。

馬龍緊緊地跟上去，向他的頭部和身上再擊了幾拳。

這樣，當林拔伸出一隻手臂攻擊時，馬龍看得出他的手上並沒有任何傷痕，他肯定了這個黑衣人是另一個人，絕對不是昨晚那一個林拔，他祇是和林拔一樣，穿上了同樣的黑色衣服和戴上了同樣的面罩而已。

幾秒鐘後，他的猜測獲得了證實，另一敵人在他的後面向他襲擊，使他仆倒地上，他迅速地一滾，看到另一個人也是同樣的打扮，而且，在他的身邊不遠處，還有另外兩個人，他們是由另一個入口進來的。

馬龍發現被幾個黑衣人包圍着，他立即採取了聰明的途徑。

他說：「等一等，我投降了！」

一個黑衣人哈哈地大笑，他的笑聲令人感到恐怖：「投降的應該是你的性命！」

「你的波士不會喜歡你這樣做的！」馬龍平靜地說。

他試圖嚇唬他，他目前唯一的途徑。祇有這麼做。

「我們為黑蓮花而活，」另一個黑衣人說：「黑蓮花已經下了命令，所有陌生人闖入來，都得死！」

「是黑蓮花派我來的——」

馬龍祇有這麼說。

但是，一陣憤怒的吼叫打斷……

# 長夜　天南

這是老黃的善意。最初勸他完成學業，現在又勸他完成事業；將來又會勸他娶妻生子，接受遺產……人的慾望無止境，無法滿足，為了追求更高，更完美的物質和精神享受，可以做金錢的奴隸，做自己良心的囚犯——這樣呆下去，事業真會有成就？

瑋凡毅然地說：「事業有沒有基礎，對我來說，能有多大意思。」

老黃咬住烟嘴鼻子，像是不同意他的說法。

「你年紀已不小了，書也讀得多，怎會說出這樣糊塗的話來。」

瑋凡覺得和老黃的距離，越來越遠，他突然站起身子，不想辯駁，談論。

「有電話找過我？」

「是的。」老黃說：「有一位姓李的小姐，她說和你有點誤會——」

「有沒有留甚麼話？」

「有，她希望你能去見見她，不然，她明兒會來找你……」

「我天亮就走——」

能為李瑛瑜留下來？不，不能！

老黃的口頭語又冒出來說：「何必呢！」手指指瑋凡坐下：「有這樣的主人，願意投資；而你甘願放棄上好的機會，真使人想不透！」

想不透的事還多着呢！那是因為他年紀太老，該有六十出頭了吧！老年人往往保守，而思想又不尖銳綿密，當然揣不透青年人的心理。

可是，丁國柱和他談話的時候，老黃並沒有在旁，他又怎會知道如此清楚！

「當事人會迷糊，旁觀者看得透徹。說說看……」[illegible]老黃自[illegible]地說。

# 旋風花

她說到這裡，身形一閃，從虎僨、夏侯前和鄔約侯休兩人中間穿入，一下到了侯元面前，探手朝侯元右手脉門抓來。

這一下身法之快，出手之速，幾乎形同鬼魅，連虎僨、夏侯前這樣的老手，都來不及攔阻。

侯元是負了傷的人，連行動都需人扶持，夏侯前、侯元心頭一急，口中發出叱喝之聲，兩人不約而同時出手朝賣花婆背後抓去。

侯元在潘王爾調戲賣花女這檔事祇有李小雲一人心裡明白，而且眼前的侯元已不是侯元，也只有李小雲一人知道，尤其丁玉郎負了傷，尚未痊癒，他是大哥的朋友，心頭不覺暗暗叫了聲：

「糟糕！」

那知侯元行動雖然需人扶持，但對賣花婆欺近過去，出手就抓，却絲毫也不怠慢，右手五指一翻，使了一記小擒拏手，反而朝賣花婆抓去的把兩人逼退了一步。右手在她說話之際，同樣似拂如抓，搶着朝侯元右手攻去。

倏然之間，兩人一隻右手已經各自攻拒了八九招之多。

這一段話，正是李天雲向暴本仁發話的同時，暴本仁剛應了聲：「好！」陡覺身後有人向……

賣花婆做夢也想不到花豹侯元手法會有如此精妙，自己施展「蘭花拂穴手法」，居然半點也奈何他不得。這時聽到暴本仁的喝聲，急忙橫移一步，尖笑道：「你是暴掌門人，那就好辦，咱我閨女窗戶，想來個霸王硬上弓，我那丫頭差點被他玷污了，老婆子想請侯二公子去一趟，給我丫頭瞧瞧，祇要丫頭看得中意，咱們窮苦人家的姑娘，嫁到虎頭莊，也夠光彩的，你暴掌門人是他師伯，侯二公子自然會聽你的話，那就請你吩咐一聲，要侯二公子跟老婆子去走一趟。」

她祇說閨女看得中意，沒說出閨女萬一看不中意，豈非留了後步？

暴本仁一雙烟烟虎目，注視賣花婆，口中略略沉笑道：「妳閨女看不中意呢？妳是不是送回來？」

賣花婆尖聲笑道：「老婆子閨女出身小家碧……

# 晚唱　米高

## 全年賽馬好過加稅

以前，政府最大筆收入係賣地，[illegible]嚟而家都係「靠賭搵食」好的。

馬會行政總裁前日係個記者會上表示，上個馬季，政府仍然係最大贏家，總共抽咗廿億元稅。

一年可以有廿億收入，呢的錢去邊度搵，我諗以賭為名嘅澳門，個政府一年都抽唔到咁多稅。

所以我話由下個馬季開始，政府應該建議馬會全年跑馬，而家每年賽馬停咗三個月，嘥唔嘥的。

一個月可以跑幾次馬，三個月就跑少廿幾次，以每次抽水三千萬咁嚟計，都度唔見咗六億元。

今時今日，政府週圍搵銀，抽稅抽到海底隧道，下個財政年度都唔知去邊度搵新財源。

既然係咁，不如全年跑馬，起碼加稅實俾人鬧，但全年跑馬，相信無乜反對，賭馬之人又歡迎，唔賭之人更加歡迎，因為有馬迷同佢地納多的稅。

呢條財路真係諗得過，就算馬主都實成呀，因為暑假白養的馬三個月，使唔少錢，跑多的馬，就可以搵番啲。

# 途　嘉嘉

「以前我常聽妹妹提起妳，她常說喜歡和妳在一起；以妳的想法，她究竟出了甚麼事？」

「這件事我覺得很蹊蹺，而且事先也沒有特別的跡象。」史曉欣說。

「曼蘭不祇是提到妳，她還說常和一些中年男士出去玩，妳知道她常和誰在一起嗎？」

「嗯！」

史曉欣低下頭去，一副沉思的樣子。

「曼蘭是一個很可愛的女孩子，大家都喜歡和她在一起，我也喜歡和她在一起玩。」

「那麼，她常和那些男士外出？」

此時，曼斯腦海中浮起莊河海的影子；自從曼蘭對她提起莊河海之後，他的影子常常出現在曼斯的腦海裡。

「各種的男子都有。」史曉欣稍停了一下後回答。

「各種的？」

曼斯吃了一驚，抬起頭來看着史曉欣。

「他們都是正人君子！」史曉欣想想又說：「人數不太多啦……例如上次拜訪妳的古志成先生。」

曼斯想起這個人，他給自己的印像是，世故的中年男士，很有紳士風度，衣飾講究。

史曉欣又接着說。

「古先生常帶曼蘭去夜總會，他們都和古先生的朋友同行，沒有甚麼好擔心的。如果古先生真有甚麼不良的企圖，我絕不與他干休。」

「那麼，古先生是那一間公司的老闆？」

「這個——」史曉欣停頓了一下說：「我沒對妳說過嗎？」

「沒有！」曼斯說。

「他是一間出入公司的董事長。」（七九）

# 秘室毒殺計謀

住在猶太人聚集區的年輕寡婦，有一天被發現死在自己寓所的臥房內。

據推斷死亡的時間，是前一天晚上的十點左右，死因是氫酸鉀中毒。

死者沒有留下遺書，但是由反鎖的門與防盜鍊、扣緊的門窗來推斷，警方一致認為是服毒自殺。

但是神父瑞比．史穆爾，却懷疑警方這種自殺的推斷。

「因為死者是虔誠的猶太教徒，而猶太教是根本反對自殺的；猶太教認為：人依照神的形象被造成，自殺是褻瀆神旨，有違神意，所以信仰虔誠的她，絕不會做出這種對神大不敬的壞事，而且最近聽說她還有再婚的打算呢！」瑞比向警方提出了死者不可能自殺的理由。

「瑞比先生，你認為死者不可能是自殺？我想你應該知道，氫酸鉀是藥性非常強烈的毒藥！祇要一飲用，不出瞬間，就會[illegible]攻心而死。」

「這個我曉得。」

「既你曉得，那我想請你說明一下，兇手在行兇後，是如何逃離密閉的現場呢？」

局長恍然地反問道。

「昨夜聽說有人來拜訪死者，這個夜訪者究竟是誰？」（一）

# 不夜天

## 不要宣揚

「大哥成會否應當你出面嗎？」涉蓮娜問史勿夫。

史勿夫很有把握的點頭，微笑着說：「大哥成是我的得力手下，我叫他做的事，他一定會替我辦好的！」

「那麼，你準備甚麼時候讓他出面，叫你的馬仔不要再騷我的賭檔呢？」涉蓮娜急不及待地問。

史勿夫道：「隨時都可以，既然你要我幫你的忙，我可能置置不理，這樣吧，我明天叫大哥成去辦這件事，以後，你就可以放心開賭了，不過，這種事，始終見不得光，你千萬不要張揚，說有人在背後撐腰，更不要把我和大哥成的名點出來，否則，一定會有人來抽我們的後腳的！這種見不得光的事，我叫大哥成吩咐下去，大家就心知肚明，如果做得太張揚的話，反而會招惹麻煩，你應該明白，我不能完全照得起你的，萬一別人有心與你為難，到時拿我和大哥成來開刀，不但祇你的賭檔站不住腳，就是我和大哥成的職位也可能不保！」

涉蓮娜聽說史勿夫肯叫大哥成出面照住自己的賭檔，知道以後可以不必再像以前那樣撒來撒去，客人一比以前增加，她心底下暗喜，馬上嬌媚的對史勿夫說：「我這檔賭檔的生意雖然不大，但是，無論收入多少，我一定不會忘記你的！」

史勿夫笑道：「如果是零零碎碎的錢，我不想，免得將來麻煩，不過，我要你幫我一個忙，不知道你肯不肯呢？」

涉蓮娜連忙道：「你盡管說好了，如果我辦得到的話，我一定會盡力而為的！」

「如果你有心幫忙，肯定辦得到，我要你幫忙的事，是要你問中介紹一些能夠服侍我的小姐，你知道，我有特殊的嗜好，不容易找到對手人，不過，你這個情，我是會永遠留在身邊用的，我要你介紹的小姐，祇不過是間中換換口味而已！」

涉蓮娜點頭答應了：「這件事，我一定幫你的忙的，雖然，找這類對手不容易，但是，我會盡力而為，而且，不會讓你失望的。」

「啊——那太好了！」史勿夫很高興的在涉蓮娜的臉上捏了一把：「我相信你會辦得很好！」

然後，他離開了涉蓮娜。

第二天早上，她開始用電話通知所有的賭客和小姐，告訴了她的固定地方。

有些人很奇怪的問涉蓮娜：「你究竟是有甚麼法寶，可以照守你的賭地盤？」

涉蓮娜當然不會實情告訴他們，祇是說：「這是秘密，不宜多說，總之，你們安心的來玩。」（一〇二）

# 托盤手記

## 阿茜對我熱情異常

阿茜來電話，話明今晚有事，一定要等佢，心諗，唔知有乜緊要事，實忐忑不安！

同埋阿茜相識已有不少日，直到最近呢兩個月才有機會一親香澤，合作快樂一番。

呢一種露水的關係，今時今日來講，好似食生菜咁。

大家傾得埋，自然是可以維持一段日子，但係，若是一日不合的話，也祇不過一聲「拜拜」，往後視作陌路人矣！

今日男女之間的關係，就好似飲杯水咁簡單。

千祈不可太認真，男女之間就是那樣微妙嘅！

深夜，將近打烊時分，阿茜來電話，約我酒廊會面，收工後，我便立即趕去。

見到了阿茜已在座，立即趨前，阿茜熱情招呼我！

我心中不免感到奇怪，在平時，祇有招呼佢，好似觀音兵咁樣，未試過而家咁樣。

「阿茜，點解你對我咁好，令我受寵若驚！」

「阿壽，我對你好，你唔鍾意咁樣咩！」

「咁又唔係，不過，我覺得今晚另舍熱情！」

「你鍾意我冷冰冰咁樣對住你咩？」

「當然唔係，今晚搵我，是否有好緊要事嗎？」

「阿壽，難道一定要有事才搵你嗎？我鍾意你，才會搵你來陪吓我飲酒傾偈，來吧，我地乾杯！」

阿茜對我的確係熱情異常，上半身偎貼住，好似小鳥依人咁樣，令我的上臂倍受威脅，實有飄飄然之感！

「阿壽，呢一排點樣，工作是否好忙，可辛苦？」

阿茜呢一番說話，倒還是第一次聽到，會咁關心我，為前所未有過的，心中難免會感到奇怪，阿茜點解會咁樣轉性，到底因乜事會咁樣！（六七）


倫敦·國都·影都　第三週映　靚妹有[illegible]　百厭仔·百厭妹·好事多

利舞台·華盛頓　今獻映　奇伊活·連士　天不怕地不怕一心除惡魔！　動作刺激！兒童不宜　勇勁冲天　辣手神探　華盛頓午夜場：辣手神探勇勁冲天

京都·凱聲（香港仔·九龍旺角）　今天加四點二場六場　奪寶龍虎榜　帶你進入最新鮮刺激領域！　會都觀眾全體感動立體電影　比「奪寶奇兵」更緊張更刺激　今晚午夜場：公僕

國泰·金門·民樂　全線爆滿！今天五場　甄子丹　笑太極　今晚午夜場：公僕

凱旋（荃灣）0-461419　滿　勇勁冲天　辣手神探　兒童不宜

香港仔 H551449　絕早滿座　笑太極　今晚午夜場：公僕

海運·百樂 H704646 K678091　大滿　奇伊活·連士　勇勁冲天　辣手神探

普慶·明珠　絕早滿瀉　呷醋丈夫俏嬌妻　明珠明早十點半：情濃時到　普慶明早：紫釵記

九龍影院聯合廣告

華聯（元朗）　龍奪寶虎　唐朝豪放女　夏文汐·萬梓良主演　方令正導演

碧麗宮　週末五場火速定座　每一動作是破案要點　磧話情殺案

寶聲·明月·蘭宮·順利　週末六場火速定座　思想行先幾個世紀的女人！　方令正導演　唐朝豪放女　今晚全加午夜場

翡翠·娛樂·文華·黃金　週末六場火速定座　唯美傳奇性電影　方令正導演　唐朝豪放女

金冠　今五場映　冲勇神辣　天勁探手

嘉華　狂滿請早　唐朝豪放女

嘉年　華麗 3-921958　今天獻映　殘忍更勝第一集！　殘酷大世紀（第2集）　兩院第8站

皇后·皇都·嘉禾　今天獻映　殘酷大世紀（第2集）　第八站

總統·麗　全線爆滿！　甄子丹　笑太極　今晚午夜場

新樂 K618167　寶石 K657116　大滿第2週映　艾曼妞第4集　今晚午夜場：公僕

新都·快樂 K666148 H773496　大滿第2週映　艾曼妞第4集　今晚午夜場：公僕

樂聲·富都·美都　今天五場　笑太極　美都戲院將開幕

龍華·福星·油麻地　今五場　笑太極　今晚午夜場：公僕

新大華 3-841199　狂滿九龍獨家　希治閣　擒兇記

大華　狂滿！今五場　金蒼蠅

大光明　第2週映　艾曼妞第四集

# 機會接連來扶搖直上
# 艾朗斯受人歡迎 被稱新華倫天奴

・前座客・

男星謝林美艾朗斯（見圖），被稱為是「八十年代華倫天奴」，可以當之無愧，因為他在去年，拍了一部以馬萊普羅斯小說，改編的電影「史雲的愛情」，轟動歐洲，在英國上映後，謝林美艾朗斯的聲明大噪，他的新片「法國中尉的女人與背叛」。

卅五歲的艾朗斯在「史雲的愛情」內，扮演上世紀八十年代的在巴黎社會的一個掘金者，查爾斯史雲是一個年青的社交人物，是一個浪漫的英雄。他說因為一兩部片而定了型，未必是一件好事。他說：「做一個浪漫英雄是奇妙的，因為我開始就與美麗的女星鬧羅曼史，反正我需要的也是愛而已，我相信對於羅曼史是有巨大胃口的。」

成功對於謝林美艾朗斯不是一件易事，六十年代他在戲劇學校攻讀，那時他是一個瘦子，而當時每一個都想自己是阿爾拔芬尼那樣的外型。但是這一個男星第一個野心，祇是想做獸醫，但是他的化學及物理考試均不合格，想被聘為英女王的獸醫，就難乎其難了。

他的第一份工作，是在倫敦肯特伯雷區一間戲院改做助手，然後再入布里斯托城奧域訓練學校，以後幹過許多奇怪的工作，包括在萊哲斯特廣場做什工，幾乎捱了十年，他才能成為一名正式的演員。

「法國中尉的女人」與他排的一部電視片在英國幾乎同時放映的，人們增加對他的認識，一個大機會來了，他可以在倫敦上舞台，就是在「法國中尉的女人」「舞台劇內，與梅麗史翠唱對台戲。他說這是極為值得的，他為了演這一部舞台劇，精神緊張，筋疲力竭及個絕頂巨大的機會，夫復何求呢？在真正的生活中，先提他的羅曼史，他在廿一歲時，在布里斯托城奧城劇場時，結識及與女星茱莉荷琳結婚。不過他說是一場災難，因為僅維持了一年，兩人分開了，他歸咎是因為在同一項職業內太過接近。第二任妻子仙妮卡莎克，也是在皇家莎士比亞戲劇公司時結識的，共同生活過了五年，當時生下了一個孩子，但是他已是舞台及銀幕情人了，對他的私生活是有壓力的。

兒子阿森已五歲，住在倫敦咸史德區，他平日衣着是很隨便的，穿的是舊式褲子，他喜歡音樂，他吸的是用甘草紙捲的香煙，他說吸此種香煙是可以做到盡少吸入尼古丁，事實上不會吸得很多。謝林美艾朗斯有一艘卅六英呎的維多利亞式平底遊艇，是英國遺下唯一的一艘，時常出海消遣時間。

# 娛樂圈

# 肥肥因友誼破例 身水身汗無怨言

沈殿霞沒有拍電視算來也有兩年了，日昨從上午九時起，就進入港視的製作分廠，直在水銀燈下演出，一直至下午五時才收工。

沈殿霞入廠拍攝的，並不是電視劇集，也不是綜合節目，而是「一笑太極」電影廣告雜誌。

沈殿霞十年來沒拍電影，但為「笑太極」破了例；她又兩年沒拍電視，又為「笑太極」破了例。她日昨與該片男主角甄子丹一連工作八小時，又跳芭蕾，又打功夫，身水身汗，而毫無怨言，使羅龍公司老闆王華武，與導演袁和平都大為感激，因為沈殿霞如此破例，並不是為錢，而是基於他們的友誼而捧救的。

沈殿霞與甄子丹在電影廣告雜誌中，用鬥咀及鬥叻的喜劇形式，介紹了他們在「笑太極」中各種精彩鏡頭與動作。沈殿霞雖然很肥胖，但她的靈活動作，真令人嘆為觀止。

# 莫少聰有緣演時裝 為演田徑好手猛睇書

莫少聰不久前才顧影自憐地，嗟怨入部氏以來，缺乏拍時裝片的機會言猶未已，楊權新片「綺體人」便找了他當男主角。

「綺體人」是個奇怪的故事，片中男女主角，靈魂常會走錯位，即是男的變了女人性格，女的卻做了男人婆。

莫少聰接到這部戲就很興奮，第一件事是跑去找了一堆書，全部都與田徑有關。

「我在戲入面是個田徑好手，如果連跑的姿勢都跑不好，一定給觀眾笑！」所以，莫少聰願意下苦功去練習。

說起來，大眼仔要多謝港台，因為在港台的「獅子山下」中，他也是演個「田徑」選手，當時，港台特地安排他跟教練學習，教了他不少基本常識和技巧。

除了田徑之外，莫少聰又準備學儀態，因為角靈魂上身時，舉止以至說話神情，都要似個少女。

莫少聰平日貪玩，很多時講話手勢被老友笑指「娘」型，但他自問這些技倆不能在戲中搬出來鬧，因為太「扭」了！」他說。

莫少聰近作有「霹靂雷電」，「綺體人」是最新任務。

# 亞視作風欠大家風範 要建立形象仍需努力
## 窮究魏秋樺事件便是一例

亞視雖聲言今後要努力建立良好形象，然而，很多時候卻又自己破壞形象。

較早前，魏秋樺罷拍「天富島」，亞視最近正式入稟法庭控訴魏秋樺毀約，要她賠償損失。

雖曾說魏秋樺罷拍是不應該，但在這次事件中，亞視看來亦應負上部份責任，而現在該台採取的行動，似乎有點絕情，使人覺得亞視就是欠缺大將風度。

據一些亞視藝員稱：既然魏秋樺事件已發生，而責任又不是全在她身上，該台便應該放她一馬，這樣外間人看來，亞視亦顯得有容人之量，相反便有損該台聲譽及形象。

目前亞視在製作方面已上軌道，只是行政仍未統一，還是卻少了一個有全權代表公司發言及施政的人，現在亞視上下任何一位職員，似乎都可以對外批評公司，這更是該台要建立良好形象的最大阻力。

# 流行瘋狂舞蹈片 女角來港示範

全美國賣座冠軍片「霹靂舞」，已計劃在今年暑假在港公映。近日，往康城參加影展的香港電影業人士均已陸續返港，而剛抵埗的洲立公司董事謝里歌已急不及待公佈此行的豐富收穫。

謝里歌透露，在康城買片的競爭相當激烈，不過他終於購入了影展中最受歡迎的電影之一「霹靂舞」。

他表示，「霹靂舞」是美國現時最流行的舞蹈，正瘋魔全國的年青人，在香港這個熱潮亦正逐漸興起。

洲立公司已邀請「霹靂舞」的女主角洛珊達迪其及片中兩名舞蹈員專程來港示範這種新舞步。

他們由東京抵港，親自表演「霹靂舞」。六月二日（星期六），他們會到太古城中心及

交張「肉」照嚟更為有效！

# 陶氏贊助 藝術中心六月節目

香港藝術中心主辦的六月份節目，將由陶氏化學太平洋有限公司贊助。

過去三年來，陶氏化學太平洋有限公司都致力發揚藝術及培養年青人對藝術的興趣。一九八一年及八二年曾分別舉辦陶氏夏日藝術學會及陶氏夏日藝術精萃。去年十一月，他們更擴大了支持的範圍，在藝術中心贊助整個月的節目及展覽。

今年陶氏化學太平洋有限公司總裁古賓參把一張贊助六月份節目的支票交給藝術中心新任總經理曾歷豪。儀式在新鴻基中心之陶氏化學太平洋有限公司內舉行。

陶氏化學太平洋有限公司贊助的六月份大[illegible]展，[illegible]維茲、何[illegible]的外百老滙劇場以及名導演選[illegible]。展覽方面，計有「香港寫實主義與攝影寫實主意繪畫──七位香港藝術作品」、「泰國的現代傳統作品展」。

六月份節目的門票現已在藝術中心票房、易達票（尖沙咀、佐敦、旺角、荔灣、荃灣及官塘地鐵站）及中環藝水星大廈發售。歡迎電話訂票，五──三八○六二六。

美艷如花娜塔莎金絲姬，演喜劇大受讚賞。圖為她在「呷醋丈夫俏嬌妻」中一幕。

# 吳耀漢將投資數百萬 拍片供美電視市場

吳耀漢自演了洪金寶執導的「奇謀妙計五福星」之後，現已成為影壇大忙人，接二連三的演了「雙龍出海」，客串「快餐車」，又拍「五福星」續集及「紅顏四十」，有人說鹹魚番生，何解呢？

吳耀漢由於前兩年自導自演一部「龍咁威」賣座欠理想，因而引起一般人認為吳耀漢主演的影片不夠吸引力，大有星海浮沉感。

其實吳耀漢是個影壇喜劇不倒翁，只要有好導演，好劇本，他必受觀衆的喜愛何況他那副喜劇面形，不作任何表情，觀衆看見便忍不着笑的，再加上有好的素材，惹笑的鏡段，由他表演，那有觀衆不發噱的呢！

據吳耀漢表示：他演完「五福星」續集及「紅顏四十」之後，他將會暫停拍新片，投資七至八百萬元拍西片，是以美國電視台為主要市場。

目前他已委托外國的經理人，替他策劃，並已和一間有線電視台斟過，如果片拍成，則交由該電視台發行，在該電視片集中，將邀外國導演及演員參加演出和執導工作，而吳耀漢本人，出任男主角。

投資這麼巨大，吳耀漢可在銷美的電視版權中賺回成本，將來其他版權與及電影的放映，便是剩賺的。

由於攝影師、導演，及演員都是外國人，所以也是適應外國人的口味為主。目前已着手編寫劇本，吳耀漢說：「這次是將他多年來拍片所賺的，全作投資。」（章行）

# 會考剛完放下書包 何碧笙毅然從視 認為機會難放過

何碧笙一直予人的感覺是很有陳復生的影子，她們長相相似，也是自小就加入娛樂圈，也曾是兒童節目主持，當年的陳復生因為一心向電視圈發展，是不惜放棄了學業，而目前的何碧笙也大有步她後塵之意。

剛會考完畢，成績仍未放榜，但何碧笙已有意暫時放棄學業，專心向電視圈發展。

「我沒有認為這是錯誤的抉擇，唸書以後仍有機會，但當藝員卻不是時常可以的，且我本人也很喜歡這份工作，所以希望放兩年時間在電視台，兩年後才繼續唸書。」

當年的陳復生也說過類似的話，可惜繼續唸書的諾言她並未履行。

「很多人都說我與陳復生相似，也許這只是巧合，世界上沒有兩人個是同時走一條路的，我說過兩年後再唸書，便一定可以做得到。」希望她真能做得到。（圖為：何碧笙）

## 今日電視節目

**亞洲電視中文台**

12.15 週末歌廳
1.30 勁運九十分
2.30 電影：飛天神賊
6.00 我要高飛
7.00 新聞報導　天氣報告
7.30 鏡花晚爵
8.30 國際摔角大賽
9.00 新聞簡報
9.05 笑畫人生
9.35 大電影：
灑血長天
12.30 最後新聞
12.45 電影：紅纓刀
2.00 國語長片：閃電劍
傅奇王葆眞主演
（明日節目）
7.00 新聞節目
7.05 世界新聞
7.30 英文新聞
7.45 中文新聞
8.00 獅子劇場之「大冒險」
8.30 仙巴歷險記
9.00 宇宙神探
9.25 山田茂
9.50 機靈狗歷險記
10.15 優豹探案
11.00 父子神探
12.00 午間新聞
12.15 地平綫上

**亞洲電視英文台**

3.00 體育天地
6.00 尖槍加與你
6.30 細說昔日偉人
7.00 情將東（新片集）
7.30 時事綱摘
8.00 新聞及天氣報告
8.34 讀辭今晚夜
9.30 新聞簡報
9.35 警訊
9.40 密令
10.40 不文山鬼馬表演
11.20 管弦笙歌
12.20 最後新聞
12.30 全日播映完畢

**無綫翡翠台**

1.15 京華春夢
2.10 與物語
2.12 神探威龍
3.05 情謎
4.30 趣味集
5.30 甜精靈
6.00 青春前線
6.25 每日一字
6.30 新聞報導及天氣報告
7.00 新聞透視
7.45 嘉華成功之道
7.45 「K一百」
8.30 新聞簡報
8.35 夏日插曲
9.35
奧運前奏
11.15 新聞報導
11.30 奧運前奏
12.30 粵語片　神槍小霸王
馮寶寶主演
1.06 國語長片：寒愛
3.20 全日播映完畢
（明日節目）
7.00 樂荒三俠卡通
7.30 讀多一點點
8.00 卡通精選
8.30 啄木鳥智多星
9.00 每日一字
9.02 百態無比敵
11.00 小頑皮森林歷險記
11.30 機甲艦隊
12.00 城市論壇
1.00 午間新聞

**無綫明珠台**

1.00 週末體壇
4.00 新偵妹從軍
4.25 小飛人漫遊童話國
4.50 兒童故事精選
5.40 英語片
6.05 蒙面劍俠
6.30 生物奇觀
7.00 新聞報導及天氣報告
7.30 青春逍遙樂
8.00 首相你想點呢？
8.30 博爾傑斯家族
9.30 新聞簡報
9.35 電影：
抗暴先鋒
12.00 新聞報導
12.15 電影：漫威英大行動
1.45 全日播映完畢

# 晚香

# 對龍舟熱情不減

香港是一個甚麼都搶鬧的城市，距離五月節還有四個星期，已聽到龍舟鼓響了。我們生活在這一個新型及西方的城市，仍然保存着許多舊日的習俗，節日仍是要過的，長洲的搶飽山及清醮之後，又要迎接龍舟節，香港的五月節是國際性的了，因為到了那一天，除了吃粽子，就是欣賞扒龍舟，而高潮是在國際比賽。

今年的六月四是端午節，扒龍舟節已存在了二千五百年，迄今過這一個節的熱情不減，香港有若干水道，平日是恬靜的，到了這一天就熱鬧起來，過端午節準備扒龍舟，現在就忙着舟，那些拖上岸安放的龍舟，要修理及檢查，並且下海試划，保證它的安全及不會入水。歷年來有外國的龍舟來參加競渡，據說今年更為熱鬧，陣容強大。

今年是九十七個龍舟隊參加比賽包括十四個是海外隊，外國人的參加，由一九七四年開始的，也就是說可以去睇番鬼扒龍船，甚為精彩。香港是吸引外國人的，今年多五個外國隊，有德國獨木舟協會的龍舟、哈佛大學及紐西蘭與澳洲隊。

成百以上的記者與攝記及電視攝影員，採訪龍舟節的消息，遠自北歐、歐洲及日本及東南亞，還對於促進香港的旅遊業大有幫助的，事實上外國亦有扒龍舟。（文凉）

## 愛情之助（之二）

多情自古空餘恨，一個既是使君有婦，自然可預料到是春夢一場。有一天，史特勞斯與女歌唱家兩人計劃乘船順着多瑙河到另一個地方演唱。

史特勞斯的妻子擔心他遠行後，生活起居不安定，因此特別在他遠行的前夕，拜訪了女歌唱家，請她多照顧史特勞斯。

這位女歌唱家聽後，稍感不快，但也滲着感動，因為她沒有想到史特勞斯的妻子這麼美麗端莊又賢淑，同時熱愛她的丈夫，真情流露。

在他們準備乘船遠行的時候，女歌唱家對史特勞斯說：還是我一個人走吧！你留在這兒，因為你有一位非常愛你的妻子。史特勞斯無可奈何地坐在多瑙河邊，望着他的愛人，也是恩人的女歌唱家乘船遠去。

此時，船逐漸的變小，然後逐漸消失；然而多瑙河的浪花不斷的拍向史特勞斯的心弦，這時，史特勞斯百感交集，多瑙河的河水，載着情人的船，漸漸消逝的情景一直在他心胸激蕩。

在刹那間，回憶、愴惆、失望、希望、美麗、悽慘、興奮以及沒有淚水的哭泣，永遠不會忘記的懷念等等的情緒也變成了音符，最後終於完成一代的傑作──藍色多瑙河。

＊　＊　＊

# 有殺傷力的對白

各位看官，稍後的一段對白，敬請運用諸君敏銳的觀察力，以判定那些對白的殺傷力。

運用閣下的想象力，置身其中，體會在風某對話時求生不得的感受。

並運用先天賦予後天培養的同情心，明白風某求死不得的處境。

人物：風某，辦房的阿姐。
地點：風某公司。
時間：突發。經常地突發。
對白如下：

阿姐：阿風，現在做的廣告相，與今期出街的那張比較，藍色深了兩倍，如果晒印起後，個客拿着廣告辦那張相來對色，豈非全部褪色晒？

風：不會公司祇以打稿的顏色為準。

姐：好唔好話唔會，到時個客死話係以廣告辦為準你同唔同佢改先？

風：阿姐，我哋祇係以貼有批准咭的辦作準，認咭不認相。

姐：事！話唔，做得一張可以做第二張。做多張貼在廣告辦上咪得囉。

風：就算個客唔認數，都祇係我哋營業部嘅事啫，妳祇係分色，唔關妳事。

姐：妳唔好話唔關，到時佢以話我分錯色。

風：阿姐，張打稿批准咭上有客個簽名同我哋老闆簽名，唔偈做得。

姐：咁妳真係擔保唔關我哋事咩！

風：得。

姐：妳唔好話得！

救命！祇要以後不再與她對話，風某甚麼條件都應承。

有時有錢不一定可以使「鬼推磨」，就算可使得鬼推，但不一定磨出來的東西合你之要求。

就以請佣人為例，有人大歎在香港不能請到一個合意合用的好工人。

雖然菲律賓有大量女佣人輸出，但她們之工作態度扭計，私生活不羈，早以為一般所詬病，故對菲佣大都表示怕怕。

常常聽到明天抱怨：「唉！真無符！她天天按章工作，想佢多做一會！她總是一副表情，一輪咀，不知其所言！」

「整個西餐，真是厭死人，變成了半個鬼佬！」

「每逢禮拜日，就一大早不見人影，非到晚上八、九點不返家，真俾佢吹脹！」

「家中多一個人住，她見我[illegible]，要加薪不可，一些都不肯吃虧。」

「哼！她趁我舉家外出，竟約[illegible]名朋友，返家開舞會，開大會！家[illegible]一塌糊塗，激死人！」

諸如此類之「苦水」，花某人[illegible]，耳朵也麻木了。其中一友人告訴[illegible]令他痛心之事；他說家中之菲佣[illegible]，做事亦頗認真，豈料在一次她返[illegible]，友人檢查她之行李時，竟在行[illegible]避孕丸及安全套等避孕東西，使我[illegible]吃了一跳。此[illegible]敢再僱用菲佣[illegible]

但他亦不[illegible]本地女傭！因[illegible]口多，沒[illegible]僱之私生活向外[illegible]；故此祇好苦[illegible]之老婆吧！

# 醉眼主淫賤壽夭

五、醉眼：古相詩云：「醉眼如痴却露光，紅黃濕黏性豺狼，貪淫縱慾家資破，男女一般並殀亡」。

醉眼的人，性格與命運大致與桃花眼的人相近，亦為凶的眼相，主其人淫賤壽夭，男女皆是。

凡有這種眼相的人，不論是男或是女，都是貪好酒色的人，尤其貪好淫慾，或作紅杏出牆，或縱情色慾，而有些更甚者，或做出亂倫的事，總之有這種眼相的人，對於男女的關係，可謂極之放淫放蕩，凡人不在冒，連倫道尼姑亦是。

此外，這種眼的人品性較桃花眼的人奸猾而且殘忍，其獸性每使這些人做出很多令人難以相信的事，每日的新聞報導豈不是經常有強姦及亂倫等罪案發生嗎？或是生父與女兒發生亂倫之事，總之當這類人獸性大發，則會不顧一切，以求滿足他們的獸慾，男性如此，女性亦勾三搭四。

淫亂而殘忍，其命運自然亦不會好，大抵這類人的一生，都較貧賤，就算是父母留下巨額家財，遲早亦會給他們敗盡，子女不孝關係差，而且大多壽短夭亡。

醉眼的形狀，自然是常如喝過酒的時，目光呆滯，黑白不明，目神昏混雜，眼色亦赤黃而瞳人略下吊，而且眼神破露，魚尾多短紋向下。（九十四）

相由心生

新表現主義

# 街頭食在

## 菜乾豬肺湯

九龍新蒲崗某學校門前的天橋下面，每見兩位年近花甲的夫婦，擺賣菜乾豬肺湯，每碗一元五毫，買它一碗試試，感覺湯水清甜沒有師傅（味精），只有三、四塊豬肺，少許煲「稔」的切碎菜乾，還附有些少煲碎的蜜棗皮。我心裡想，時下甚麼東西都貴，買一隻麵餅都要七、八毫，元半一碗的豬肺菜乾湯，不說賺錢，人工包料，老夫老妻上陣，不會蝕本才怪呢？後來才知道，他倆夫婦益街坊，多中取利。

按，這檔「夫妻菜乾豬肺湯」，其特點是豬肺完全「搶功利佳」，清淨肺內的不潔污穢物，然後把豬肺初步切成一塊塊，放入熱鍋壁入燒過，才進行落煲勻手火至文火煲製的。其次是，許多人知道，吃菜乾注意洗滌幼沙無遺，因為一般人晒製菜乾時，事前沒有完全清淨泥沙等雜質。家庭間，日常喜歡煲菜乾豬肺湯的人甚少，事實上，這也是一式防治咳嗽的湯水，如果加些新鮮白菜煲之，更覺湊效，火候夠些，一般來說，男女老幼皆宜飲吃。（慧蘭）

# 任性之害

任性，做人之大忌，認識許多任性的人，結局也是鬱鬱不得志，令人嘆息。

能學忍耐總是件好事，凡事能以冷靜的態度來處理，以免做錯了，後悔難翻。

任性者，往往好強，明明已不能達的事情，還強而為之，結果費時失事，還遭人責罵。

任性的人，總不能領略何謂顧全大局，他們不知許多事情需要羣策群力來完成，現代社會日漸進步，已脫離以前的農業社會，已不是祇靠勞力就可以辦事，世界開始變得複雜，樣樣事情需要分工完成，單靠個力之力，很難完事。

認識一位很有學問的女孩子，凡事就喜歡逞強，為所欲為行之，結果朋友都遠離她而去，她變得孤獨，無奈，看見了她，為她可惜，為甚麼會弄成這個樣子呢，由於的性格使然，而害苦了自己，那是否值得？

生存於社會是一種藝術，有人很成功，亦有人很失敗，所謂同樣食飯，各自修行了。

# 保護自己是奸狡自私？

嘉敏

你還是要執著的認為保護自己是一種「好狡」的做人手段，不少人勸你先要保護自己去顧及他人，然而你聽後總是稍作思索便微笑搖頭，其實你沒有考慮過，因為你早已決定了不去保護自己。

然而我認為你是不成熟的，你別生氣。保護自己原並不等於自私，因為這是人人平等的，人人都有權先保護自己再去顧及他人。

你仍是搖頭嗎？你仍認為保護自己是不對的嗎？

我認為你的觀念是糾纏不清的，你是否明白，當你自己的抵抗力，保護力增強，你才有力量去保護別人？如果你自己無論遇到甚麼事都不假思索的向前直衝，自己遍體鱗傷時，又有誰會保護你呢？你又如何去保護他人呢？

好了，你大概想跟我談談為朋友「犧牲」的問題，你可知道，「犧牲」這名詞動聽，但不先明白事情真相便去犧牲是十分的冤枉，你借給別人多年的積蓄別人在外邊多養些老婆。朋友，這是犧牲？這就是不自私？

你一口定我懂得保護自己我忐忑不安了兩天，後來明白苦不過份的保護自己便不算自私我便豁然開朗，你不保護自己，誰來保護你？

嗯，你得回答這問題。

# 陰陽對

# 經濟版

## 外幣兌港元滙價表

（由新鴻基（？）資料研究有限公司提供）　★每百港元兌人民幣價

| 貨幣（百為單位） | 開市買入 | 開市賣出 | 前市買入 |
|---|---|---|---|
| 澳洲元 | 706.00 | 709.00 | 698.00 |
| 比利時法郎 | 14.40 | 14.90 | 13.30 |
| 英鎊（一為單位） | 10.96 | 11.03 | 10.80 |
| 加拿大元 | 602.70 | 605.70 | 602.50 |
| 法國法郎 | 94.50 | 95.50 | 92.50 |
| 德國馬克 | 290.00 | 293.00 | 285.70 |
| 荷蘭盾 | 256.80 | 259.80 | 253.30 |
| 意大利里拉 | 0.470 | 0.475 | 0.458 |
| 日圓 | 3.390 | 3.420 | 3.377 |
| 南韓圜（萬為單位） | 88.00 | 95.00 | 88.00 |
| 新加坡元 | 372.50 | 371.50 | 370.00 |
| 瑞士法郎 | 349.00 | 352.00 | 345.20 |
| 新台元 | 18.10 | 18.70 | 18.10 |
| 美元 細鈔 | 779.30 | 780.50 | 779.70 |
| 美元 大鈔 | 779.80 | 781.00 | 780.20 |
| 美元 美電 | 780.20 | 781.70 | 780.20 |
| 人民幣★ | 27.93 | 28.07 | 28.28 |
| 印度盧比 | 53.00 | 59.00 | 53.00 |
| 印尼盾 | 0.74 | 0.80 | 0.74 |
| 澳門元 | 95.00 | 98.00 | 95.00 |
| 紐西蘭元 | 508.00 | 513.00 | 498.00 |
| 馬來西亞元 | 338.50 | 341.50 | 336.70 |
| 菲律賓披索 | 55.00 | 58.00 | 37.50 |
| 葡萄牙士姑度 | 5.55 | 6.05 | 5.55 |
| 南非蘭特 | 613.00 | 623.00 | 607.00 |
| 泰國銖 | 33.80 | 34.80 | 33.30 |

## 富格林金幣

| 一安士庄 | 買入 | 賣出 |
|---|---|---|
| 恒生 | 3125 | 3145 |
| 獲多利 | 3140 | 3160 |
| 海外信託 | 3140 | 3160 |
| 渣打 | 3130 | 3170 |

今晨十時半報價

## 香港經濟指標

港滙指數：昨日 69.7 平

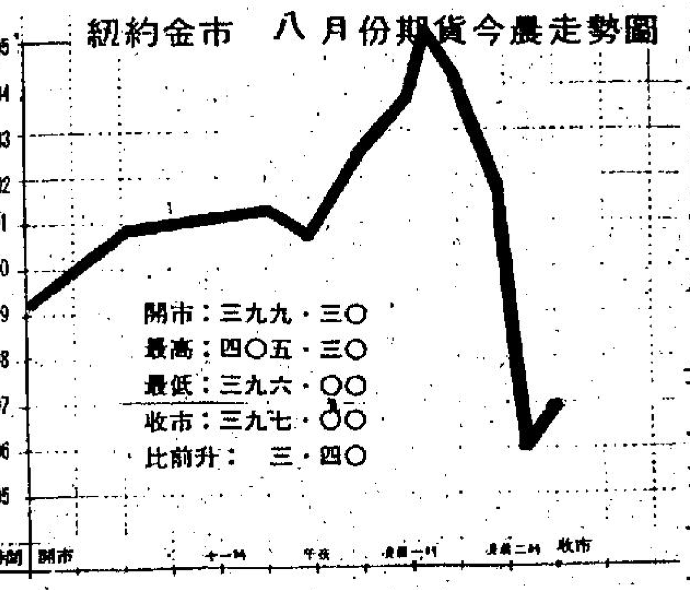
港元拆息：11厘

三藩市收市 買入價三九一・七五 賣出價三九二・二五

今晨飾金價每兩三八一〇・〇〇

港金高開11元，報三六二三

## 紐約金市 八月份期貨今晨走勢圖




# 大生去年營業額轉好 今明兩年以收租為主

「大生」雖然有「大生銀行」支持，然而，「大生」本身則仍然是以地產為主。

去年，「大生」的業績有了好轉，其營業額達到七千九百四十萬元，這較之去年同期增加了百分之六十，其中經常性盈利達到一千三百六十萬元，增加了百分之九十七，而非經常性盈利為二百二十七萬元。

在租金收入大增的情況下，「大生」的營業額及經常性盈利大增。例如青衣島貨櫃庫中心第三期完成，可供出租貨櫃中心面積達到由七十一萬平方呎增至一百三十萬平方呎。而黃竹坑，西環及觀塘的工業大廈及倉庫的樓面四十萬平方呎，這也都帶來了相當穩定的現金收入，則在八三年內其租金收入淨額亦已為一千七百萬元。

「大生」的借款情況變化不大，這主要是以長期借款代替短期借款，那麼，其在八二年底的短期借款九千一百萬美元，到了八三年底則降至一千四百萬元。而長期借款同期內則由一千四百七十萬元增至九千二百七十萬元，總數貸款額為一億零七百萬元，變化不大。

「大生」在今年及明年中，其盈利主要仍為來自租金方面的收入，而在八三年開始，如果其投資在美國三藩市的物業能夠如期完成的話，那麼，租金的收入當然是大為增加了。

最近，「大生」的核數師曾為其年報提出了一些意見，例如在其綜合賬中，有一筆約為一千四百萬元的評估利得稅，「大生」却未有提出撥款準備。而董事局則解釋該項出售固定資產的收益評估利得稅約一千四百萬元，此乃為屬於資本性質，不應繳納港府利得稅，因此反對此項評估額，而未在賬中提撥稅的準備。

目前來講，「大生」在市場上的表現頗見反覆，以上週之市價一個三毫七市價上浮動來看，則其走勢仍為十分的飄忽。

若以其P/E十五點九倍而言，及其週息率只為二點九厘，則「大生」仍為未宜過量持有的。（莊煌）

# 信貸危機料拖低利率 紐約美元大幅下挫 人民幣兌港元上揚

【本報訊】鑒於美國「銀行倒閉風潮」和第三世界國家還債能力出現問題，一般相信預期美國利率上升的壓力可解除。美元在缺乏高息的支持下，短期走勢回落。週五紐約美元出現大幅下挫。

據外滙人士分析，上述利淡美元的消息，大可抵銷貨幣供應數字大幅增長的刺激。

【又訊】人民幣牌價今晨向上調升，港元兌人民幣買入價由原來的二八點二八調低至二七點九三，賣出價則由原來的二八點四二調低至二八點〇七。

換言之，每百港元少兌人民幣三角五仙，而今次人民幣牌價調升，亦是今年以來的第三次。

# 貿易署長月中赴美 促美撤銷入口限制

【本報訊】今年首五個月內，美國對本港紡織品入口共發出十項「叫停」，分別二月兩項，三月三項及五月五項。

貿易署北美科首席貿易主任陳梁夢蓮指出，年初即被叫停十項紡品，較往年確有增多。不過，今年情況比較特殊，在美國目前經濟情況及大選臨近下，今年下半年本港紡織品被美國叫停的機會相信會更多。

陳梁夢蓮指出，美國紡織界在美國有相當的影響力，美國總統在入口紡織品數量逐漸提高下所受壓力亦增加，由於今年大選關係，加上美國經濟良好，消費力高，而美元之強勢，對該國入口商有利，因此本港在出口授權書下之紡織品在日後被叫停相信陸續出現。

她指出，美國對入口紡織品的叫停行動，非單針對香港。自去年年底美國宣佈入口紡織品新限制以來，發出「叫停」共八十五項。

貿易署面對美國十項叫停，已頻頻與美方磋商，到目前為止，已磋商的紡織品有五項，至於最近叫停的五項，貿易署預算六月中派代表團赴華盛頓與美國商討，代表團預計由貿易署長麥高樂或副署長葉澤民率領，但確實日期仍未訂定。

已商討的五項紡織品，其中類目四三三及六三七已被美國撤銷「叫停」，其餘三項則暫歸入配額限制至八四年底止。

陳太表示，面對美國或其他國家的保護政策，本港在堅持自由貿易原則下難對其作出相應或報復行動。貿易署的應對方法是堅持國際「多邊纖維協定」（MFA）對美國的不合理限制行動向關貿（GATT）紡織監察小組作出投訴。

而事實上，本港受限制紡織品中，百分之八十之是列入配額限制範圍內，因此，被叫停的紡織只佔百分之二十，影響仍屬有限。貿易署在爭取權益上，除在八二至八七年新港美紡織品雙邊協議內容內取消全面性最高限額外，亦在協議內要求三十日內雙方即須就叫停行動進行談判，以使本港廠商受影響的程度降低。

其他國家之磋商期多為九十日。

陳太亦指出，對美國之不合理行動，本港除向關貿紡織品監察小組投訴外，在日內瓦會議上，亦與其他出口國家如南韓、斯里蘭卡等聯成非正式團體商討對策。去年底美國的入口紡織品限制措施在他們反對下，美國已將該等限制列作內部參考條款，她指出現時之叫停與該等新限制並無關係。

# 中東局勢及銀行風潮 五月金價先軟後揚

## 技術性因素似有好轉之兆

回顧五月份，金價先挫後揚，較之於四月份竟因反覆下跌，表現出色許多。五月份金價最高點為廿五日的三九〇點五美元（六月期金），最低點為十一日的三七〇美元，全月高低波幅共二十點五美元。

月初，金市承接着四月份的下跌價，表現繼續疲乏無力，由於美元滙價再往上攀升，兌歐洲各主要國貨幣如英鎊、西德馬克等又升至近期新高，加上金融界權威分析家如所羅門兄弟公司的高富曼和李民兄弟公司的史納等，均認為利率不但會再向升，部份更可能升破以前的最高紀錄；因此，金價遭受沉重的上升壓力，乏力扭轉頹勢。

中旬，美國各銀行先後把最優惠利率提升到十二厘半，令金價進一步受挫；不過，後來短期利率回落，加上中東戰火重燃，市場又把焦點轉移到國際局勢市面；於是金價得以喘定，從低點回升。

月底，中東局勢進一步惡化，兩伊戰爭升級，多艘航經波斯灣的油輪先後遇襲，航運幾經中斷。與此同時，美國金融界竟傳出「銀行倒閉危機」之說，首先，伊利諾大陸銀行受到謠言的困擾，雖然該公司曾一度極力否認，並救該銀行，以免危機擴大，影響整個金融體系，聯儲局、聯邦儲備保險公司和貨幣監督共撥款二十億美元，而二十四家主要銀行亦同意以無抵押方式，貸款五十三億美元支援該銀行。

可是一波未平一波又起，美國大通銀行和漢華實業銀行亦出現同樣的謠傳。美元在這消息的打擊下大幅滑落，跌幅為近年罕見，美元下跌的另一個原因是預期中的加息未見出現，市場人士認為聯儲局是為了挽救「銀行倒閉風潮」，所以稍為放鬆銀根。

月底金價就在這兩大因素刺激下掉頭回升。展望六月份金價，主要視乎上述因素方面，客觀的情況變化而定。中東局勢若繼續惡化，甚至有美蘇兩國的介入，則金價可能會再受到刺激而挺升，否則這消息的作用性便會消失，因為市場目前對此事已作出充份的反映。「銀行風潮」方面，倘若僅屬謠言，金市便會失去此因素的支持而挫落；但若傳言屬實，則無論美政府出手挽救危機與否，黃金都會因而大幅標升，而美元則會扭轉強勢，掉頭下跌了。

技術性因素方面，目前似有好轉之兆，但形勢尚未呈明朗化，現在妄下斷言，似嫌過於草率。（金邊客）

# 國際金融期貨講座 下月中旬在港舉行

【本報訊】世界各地金融專家在下月十九及廿日雲集本港，就「金融期貨買賣透視—貨幣選擇及股票指數選擇」舉行專題講座。

是次專題講座題目包括香港市場發展情況、金融期貨市場結構、利率走勢和選擇、技術分析（圖表）、貨幣期貨市場和選擇及股票指數期貨和選擇。會議更討論有關香港及東京兩地銀行管制的情況。

主講者包括芝加哥商品交易所的美國及倫敦的代表、美國大通投資管理企業及新加坡即將開幕的國際貨幣貿易所助理總經理楊偉昌（譯音）。新加坡國際貨幣交易所是亞洲金融期貨第一的貿易市場。

是次講座亦同時在六月底在東京舉行。講座是適合金融專業人士如財務機構會計經理、大機構董事、規劃匯貿易商、投資業務經理和專業市場預測人士。

金融期貨買賣觀念是來自農產品期貨買賣。七二年芝加哥商品貿易所首先進行外幣期貨買賣，不久即擴及黃金及其他金融工具。在經濟不穩定和利率反覆無常的波動期間，金融期貨合約使投資者能備有用的工具。金融期貨市場在美國，發展甚佳，八一年，芝加哥商品貿易所成交合約達一千五百萬份，價值達九萬億美元。

# 商品交易所十月改組 結算服務將持續

## 屆時指數期貨合約可買賣

【本報訊】香港商品交易所將於十月改組，並開始買賣金融期貨，現時向交易所提供結算服務的國際商品結算所（香港）有限公司，將繼續負責新交易所的合約的結算工作。

國際商品結算所（香港）有限公司總經理潘偉民表示，結算所一向為商品交易所提供一個有效率的結算系統，交易所當局和會員期貨公司對現行結算制度並無任何不滿。

他說，商品交易所現正忙於籌備開辦貨幣、利率和股票指數期貨合約，現時的結算制度亦將持續。

潘偉民說，當交易所進行新合約買賣後，如能引起本港投資人士興趣，屆時成交量大增，則結算所工作量亦會激增，而以現時結算所的電腦系統亦有足夠能力同時處理現有和新增合約的結算。

至於本港期貨買賣與外國期貨市場連繫涉及的結算問題上，潘偉民說，商品結算所總公司設在倫敦，而在世界各主要期貨交易所都設有辦事處。如果本港商品交易所欲與倫敦期貨市場連繫，則商品結算所可提供聯繫結算服務，使港英兩地的期貨買賣更為活躍。

他說，商品結算所在澳洲雪梨設有分公司，該公司現正與紐約期貨交易所商談將期金合約結算制度統一，短期內將達成協議，屆時金商可以在雪梨和紐約買賣期金，進行套戥。

潘偉民說，本港期貨市場與外國期市連繫將是一種主要趨勢，如果未來的本港期貨交易所要與紐約或芝加哥期貨市場聯繫，商品結算所在統一兩地結算制度上，可以提供一大方便。

## 主要股市收市指數

| | 收市 | | 比前市升跌 |
|---|---|---|---|
| 紐約杜鍾斯指數 | 一一二四・三五 | 升 | 一九・五〇 |
| 運輸股 | 四七八・〇九 | 升 | 一一・〇一 |
| 公用股 | 一二四・三七 | 升 | 一・六八 |
| 普通股 | 四三八・三三 | 升 | 八・〇一 |
| 多倫多綜合指數 | 二五五八・一〇 | 升 | 二八・四〇 |
| 能源指數 | 三三六九・一〇 | 升 | 五三・一〇 |
| 倫敦金融時報指數 | 八二四・五〇 | 升 | 二七・六〇 |
| 星洲海峽時報指數 | 九三八・一〇 | 跌 | 一二・五七 |
| 今晨東京杜鍾斯指數 | 一〇〇五二・九七 | 升 | 一三九・八〇 |
| 雪梨普通股指數 | 六六五・二〇 | 升 | 一〇・三〇 |

## 金股指數

| | 收市 | | 比前市升跌 |
|---|---|---|---|
| 南非金礦股指數 | 一〇四四・七〇 | 平 | |
| 倫敦金礦股指數 | 六九八・二〇 | 升 | 一五・〇〇 |
| 多倫多金股指數 | 四二七八・一〇 | 升 | 四六・〇〇 |

上述資料由加拿大宏發證券提供 H258211

## 今晨收市價

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 三和不動產 | 571 | +22 | 松下電器 | 1730 | +70 |
| 東麗 | 425 | +10 | 三菱重工 | 235 | +5 |
| 武田藥品 | 691 | +5 | 豐田汽車 | 1300 | +10 |
| 富士菲林 | 1510 | +40 | 三井物產 | 342 | — |
| 日本石油 | 1020 | +30 | 東京海上火災保險 | 560 | +7 |
| 日本電器 | 1190 | +50 | 日本郵船 | 230 | — |

・本行由野村證券提供・

# 英美日股 美股反彈19點 英股急升27點

【紐約一日路透社電】由於投資者對利息續升的憂慮平息，債券市場連續三日回升等因素刺激，華爾街多以高價收市。

杜鍾斯工業平均指數跳升十九點五，收一一二四點三五。過去的兩個交易日，杜鍾斯工業平均指數共升不及四點。

上升股份遠超過下跌股份，分別是一千二百六十二隻友三百七十二隻。總交投量由昨日的八千一百八十九萬股增至九千六百零一萬股。

分析家說：投資者受到他們認為是利好的經濟消息，因為經濟增長放緩。

分析家說，財政部昨日宣佈四月份領先經濟指標指數上升百份之零點五，較預期增長為少。

另外，儘管四月份失業率下降，工廠的每週工作時間由四十一點二小時下跌至四十點七小時。

分析家說：雖然失業率下降顯示經濟增長強勁，但更重要的是每週工作量減少，表明經濟放緩。

經濟指標明顯足以抵銷最新一週貨幣供應增長數字，期間增加三十三億美元。

時不會收緊銀根。

股市揚升的另一謠傳是，所羅門兄弟公司首席經濟家高富曼發表一份利好證券市場的報告，促使市場回升，但隨後謠傳證實為不真確。

臨近收市時，所羅門兄弟公司透露高富曼，確實表示，聯儲局將難以保持現時緊絀銀根政策。

證券業人士又說，一些沒有事實根據的謠言指出聯儲局確實考慮減低貼現率，有消息報告中東緊張局勢緩和的消息，亦令股價上升。

中東局勢將緩和下的推測，是因為，伊朗一名政治人員表示伊朗預備展開談判，避免可能發生的災難。

紐約證券交易所交投最活躍的股票有美國銀行，上升八分一，報十五——差不多抵銷了週三和週四連續下跌的損失。

又八分三美元，報六十九點二五元，總交投量達一百三十萬股。

大陸伊利諾銀行上升八分三美元，報五又八分七美元，是第三大活躍股。

美國證券交易所指數上升二點七，報二百點九。

【倫敦二日美聯社電】週五倫敦證券交易所在少量買盤下，股價步上揚，尾段更見急升。

各證券經紀說：「由於上月金融時報指數嚴重下瀉約一百點，因此股市作出強烈反彈，投資者形容市是強勁及一種自然反應。」

經紀說，華爾街回升及英國標準清算帳目期結束，亦令市場反彈。

金融時報三十種領先工業股指數收市跳升廿七點六，報八百廿四點五。

英國政府債券上升八分一至四分一厘，部分中期和長期股更升三分一至八分五厘，少部份更升四分三厘。

主要石油股攀升三至十五便士。

由於金價強勁，金鑛股的主要價位上升五十美仙，哥斯利拿股上升十或廿美元。

交投活躍的四大銀行股攀升三至八便士，但國家西敏寺則例外，下跌三便士。

公司業績方面，寶馬石油公司主席宣佈一九八四年初的盈利較過去兩年優良後，上升四便士，報一百七十四便士。

格特大企業宣佈可口可樂出口公司，完成較早時宣佈，收購該公司資助的CC飲品公司後，上升八便士，報三廿四便士。

三十種工業股的金融時報指數收市報八百廿四點五，上升廿七點六。

【又訊】日本股市今晨追隨外國走勢上揚，交投也見增加。

東京杜鍾斯指數收市報一〇〇五二點，上升一三九點八〇，成交達一億二千萬股。

## （1984年6月1日）

| 倫敦外滙市場（兌英鎊）| 買入價 | 賣出價 | 美國紐約外滙市場（兌美元）| 買入價 | 賣出價 |
|---|---|---|---|---|---|
| 美元 | 1.4025 | 1.4045 | 英鎊 | 1.4030 | 1.4045 |
| 西德馬克 | 3.7540 | 3.7640 | 西德馬克 | 2.6795 | 2.6810 |
| 法國法郎 | 11.548 | 11.579 | 法國法郎 | 8.2425 | 8.2500 |
| 日圓 | 322.00 | 322.86 | 日圓 | 229.85 | 229.95 |
| 瑞士法郎 | 3.1220 | 3.1305 | 瑞士法郎 | 2.2290 | 2.2310 |

（昨日東京美元收市價229.90）

# 本週股市行情表

本週四會成交總額：四億五千七百九十二萬元

香港交易所：八千零五十八萬元

遠東交易所：二億一千四百七十二萬元

金銀交易所：一億六千一百七十八萬元

九龍交易所：八十四萬元

| 指數 | 開市 | 收市 | 最高 | 最低 |
|---|---|---|---|---|
| 恒生指數 | 九一九・三一 | 九一七・五〇 | 九二八・六〇 | 九一五・三〇 |
| 遠東指數 | 四一六三・九二 | 四一二七・〇八 | 四一九五・九〇 | 四一二五・三七 |
| 金銀指數 | 七四〇・七一 | 七三九・六九 | 七四六・八三 | 七三九・六九 |
| 金指數 | 八〇五・八三 | 八〇三・〇一 | 八一一・五〇 | 八〇三・〇一 |
| 銀指數 | 六二八・三三 | 六三二・六四 | 六三六・六〇 | 六二八・三三 |

| 股名 | 本週收市價 | 上週收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|---|
| （銀行類） | | | | |
| 嘉豐銀行 | 六・一五 | （六・二〇） | 六・三五 | 六・一五 |
| 恒生銀行 | 三三・七五 | （三三・七五） | 三四・五〇 | 三三・二五 |
| 東亞銀行 | 二一・七〇 | （二〇・九〇） | 二一・七〇 | 二〇・五〇 |
| 海外信託銀行 | 二・九〇 | （二・七亖） | 二・九亖 | 二・七五 |
| 海外信託認股證 | 〇・〇四 | | 〇・〇四 | 〇・〇四 |
| 友聯銀行 | 四・七亖 | （四・六〇） | 四・七五 | 四・六〇 |
| 工商銀行 | 二・五〇 | （二・二五） | 二・五〇 | 二・三〇 |
| 嘉華銀行 | 一・二九 | （一・三一） | 一・三二 | 一・二九 |
| 永隆銀行 | 二七・五〇 | （二七・一〇） | 二七・五〇 | 二七・〇〇 |
| （公用類） | | | | |
| 港燈集團 | 五・五五 | （五・三五） | 五・五五 | 五・三〇 |
| 港燈債券 | 八三・六％ | （八四・〇％） | 八三・六％ | 八三・六％ |
| 港燈認股證 | 七・七〇 | （七・四〇） | 七・八五 | 七・四〇 |
| 九龍電燈 | 一一・五〇 | （一一・〇〇） | 一一・五五 | 一一・〇〇 |
| 澳門電燈 | 〇・〇四 | （〇・〇四） | 〇・〇四 | 〇・〇亖 |
| 中華煤氣 | 五・八五 | （五・六五） | 五・九〇 | 五・六〇 |
| 電話公司 | 四二・〇〇 | （四一・〇〇） | 四二・〇〇 | 四一・〇〇 |
| 電話認股證 | 四三・〇〇 | （四二・〇〇） | 四三・〇〇 | 四三・〇〇 |
| 中華巴士 | 六・二〇 | （六・一五） | 六・二〇 | 六・一〇 |
| 九龍巴士 | 五・八〇 | （五・六〇） | 五・八〇 | 五・六〇 |
| 油蔴地小輪 | 二・五〇 | （二・三五） | 二・五五 | 二・三七 |
| 香港隧道 | 一〇・五〇 | （一〇・五〇） | 一〇・七〇 | 一〇・四〇 |
| （倉塢類） | | | | |
| 九龍倉 | 三・五亖 | （三・五〇） | 三・六五 | 三・四五 |
| 九倉債券七厘半 | 七六・五％ | （七六・〇％） | 七六・五％ | 七六・五％ |
| （航業類） | | | | |
| 會德豐船務（A） | 一・八五 | （一・八〇） | 一・八五 | 一・八五 |
| 會德豐船務（B） | 〇・一六五 | | 〇・一六五 | 〇・一六五 |
| 中華造船廠 | 一・〇〇 | （一・〇〇） | 一・〇〇 | 〇・九八 |
| 萬邦航業 | 四・〇五 | （四・二〇） | 四・二〇 | 四・一五 |
| 華光航業 | 二・七〇 | （二・六亖） | 二・八〇 | 二・六五 |
| 華航認股證 | 八四・〇〇 | （八〇・〇〇） | 八八・〇〇 | 八〇・〇〇 |
| 信德船務 | 一・五二 | （一・五〇） | 一・五二 | 一・四五 |
| 偉達航運 | 〇・一一 | （〇・一一） | 〇・一亖 | 〇・一〇 |
| 寶福發展 | 〇・九一 | | 〇・九一 | 〇・九一 |
| 東方海外 | 二・四〇 | （二・三五） | 二・四〇 | 二・三亖 |
| （建築類） | | | | |
| 保華 | 二・七五 | （二・六五） | 二・七五 | 二・六五 |
| 新昌 | 〇・八三 | （〇・八一） | 〇・八六 | 〇・八二 |
| 大新公司 | 三・五〇 | （三・四〇） | 三・六〇 | 三・五〇 |
| 海港工程 | 〇・二七 | （〇・二九） | 〇・二七 | 〇・二七 |
| 青洲英坭 | 八・六五 | （八・五〇） | 八・六五 | 八・五〇 |
| 建新建築 | 二・三〇 | | 二・三〇 | 二・三〇 |
| 德榮建築 | 〇・六七 | （〇・七九） | 〇・七〇 | 〇・六〇 |
| （投資類） | | | | |
| 建新投資 | 一・〇〇 | （〇・九〇） | 一・〇〇 | 〇・九七 |
| 聯合企業 | 五・五〇 | （五・五〇） | 五・六〇 | 五・四五 |
| 怡和證券 | 六・一五 | （六・〇〇） | 六・三〇 | 六・〇五 |
| 第一太平實業 | 二・八五 | （三・〇〇） | 二・〇亖 | 二・八〇 |
| 新鴻基 | 一・一九 | （一・一四） | 一・二〇 | 一・一三 |
| 美廸臣證券 | 〇・一九 | （〇・一六） | 〇・一九 | 〇・一五 |
| 大衆國際投資 | 〇・八〇 | （〇・八〇） | 〇・八一 | 〇・八〇 |
| 隆豐國際 | 一・九三 | （一・八七） | 一・九五 | 一・八八 |
| 豐隆投資 | 〇・五七 | （〇・五五） | 〇・六二 | 〇・五七 |
| 隆豐認股證 | 一・二〇 | （一・一〇） | 一・二〇 | 一・〇九 |
| 德利投資 | 〇・八〇 | | 〇・八〇 | 〇・八〇 |
| 倫敦及太平洋保險 | 一・〇〇 | （一・〇〇） | 一・〇〇 | 一・〇〇 |
| （地產類） | | | | |
| 置地公司 | 二・九五 | （二・九亖） | 三・〇五 | 二・九五 |
| 置地債券 | 六七・〇％ | | 六七・〇％ | 六七・〇％ |
| 置地認股權 | 三・〇〇 | （三・三五） | 三・三五 | 三・〇〇 |
| 新城市地產 | 〇・七〇 | （〇・六七） | 〇・七一 | 〇・六九 |
| 新城市地產認股權 | 〇・〇二 | （〇・〇二） | 〇・〇二 | 〇・〇二 |
| 美居集團 | 〇・八〇 | （〇・八六） | 〇・八六 | 〇・八〇 |
| 大元置業 | 二・〇〇 | （一・七五） | 二・〇〇 | 一・七五 |
| 啓德置業 | 三・六〇 | （三・五〇） | 三・六〇 | 三・六〇 |
| 永泰建業 | 二・七亖 | （二・七亖） | 二・七亖 | 二・七〇 |
| 嘉年地產 | 〇・三八 | （〇・三八） | 〇・三九 | 〇・三七 |
| 富利地產 | 一・二五 | （一・二五） | 一・二五 | 一・二五 |
| 大昌地產 | 〇・九〇 | （〇・八八） | 〇・九三 | 〇・八八 |
| 聯邦地產（A） | 三・一〇 | （三・一〇） | 三・一八 | 三・〇〇 |
| 信和置業 | 〇・三七 | （〇・三七） | 〇・三八 | 〇・三六 |
| 信和置業認股權 | 〇・〇七 | | 〇・〇七 | 〇・〇七 |
| 新昌地產 | 〇・二〇 | （〇・一九亖） | 〇・二〇 | 〇・一九 |
| 聯利企業 | 一・〇五 | | 一・〇五 | 一・〇五 |
| 安寧企業 | 一・〇〇 | （一・〇〇） | 一・〇〇 | 一・〇〇 |
| 恒基兆業 | 一・二五 | （一・二〇） | 一・二七 | 一・二三 |
| 萬邦地產 | 四・五〇 | | 四・五〇 | 四・五〇 |
| 李隆地產 | 一・二〇 | （一・一七） | 一・二五 | 一・二〇 |
| 四海地產 | 一・四一 | | 一・四五 | 一・三五 |
| 大生地產 | 一・三七 | （一・三七） | 一・四〇 | 一・三七 |
| 大寶地產 | 一・二五 | （一・三三） | 一・二五 | 一・二二 |
| 大寶地產優先股 | 〇・〇六 | （〇・〇六亖） | 〇・〇六五 | 〇・〇六 |
| 華信地產 | 〇・五四 | （〇・五五） | 〇・五六 | 〇・五四 |
| 華光地產 | 〇・四一 | （〇・四〇） | 〇・四二 | 〇・四〇 |
| 香利地產 | 〇・九九 | （〇・九三） | 〇・九九 | 〇・九五 |
| 太古地產 | 七・〇〇 | （六・九〇） | 七・二〇 | 六・九五 |
| 合和地產 | 一・七五 | （一・七五） | 一・七七 | 一・七五 |
| 新鴻基地產 | 六・〇五 | （六・〇〇） | 六・四〇 | 六・〇〇 |
| 恒隆地產 | 二・三〇 | （二・三〇） | 二・三五 | 二・三〇 |
| 建築新記 | 〇・三五 | （〇・三亖） | 〇・三亖 | 〇・三四 |
| 建屋貸款 | 六・四五 | | 六・四五 | 六・四五 |
| 亞細安 | 〇・二六 | （〇・二四） | 〇・二六 | 〇・二四 |
| 夏利文 | 一・六二 | （一・六三） | 一・六二 | 一・六〇 |
| 新景豐 | 〇・一亖 | （〇・一六） | 〇・一七 | 〇・一五 |
| 廣創興 | 一・六五 | （一・六九） | 一・六六 | 一・五五 |
| 百利保 | 〇・五一 | （〇・五二） | 〇・五三 | 〇・五一 |
| 百利保認股權 | 〇・〇亖 | （〇・〇五） | 〇・〇亖 | 〇・〇亖 |
| 信託公司（A） | 四・〇五 | （三・九五） | 四・一〇 | 三・九五 |
| 利興發展 | 一・八一 | （一・七五） | 一・八一 | 一・八〇 |
| 德智發展 | 〇・四六 | | 〇・四六 | 〇・四五 |
| 華盛發展 | 〇・八四 | （〇・八五） | 〇・八五 | 〇・八一 |
| 國際城市 | 〇・五二 | （〇・四八） | 〇・五二 | 〇・四八 |
| 遠東發展 | 〇・三九 | （〇・三六） | 〇・四〇 | 〇・三八 |
| 海南發展 | 二・三五 | （二・三五） | 二・三五 | 二・三五 |
| 新世界發展 | 三・〇五 | （三・〇〇） | 三・一〇 | 二・九五 |
| 金城工商發展 | 〇・六三 | （〇・六三） | 〇・六三 | 〇・六三 |
| （工商類） | | | | |
| 怡和公司 | 八・八〇 | （八・八五） | 九・二五 | 八・七〇 |
| 怡和九厘半債券 | 七〇・五％ | （七〇・五％） | 七〇・五％ | 七〇・五％ |
| 怡和認股證 | 一・二五 | （一・二〇） | 一・三〇 | 一・二〇 |
| 和記黃埔 | 一一・三〇 | （一〇・九〇） | 一一・六〇 | 一〇・八〇 |
| 和記黃埔優先股 | 一・一七 | （一・一三） | 一・一七 | 一・一四 |
| 和黃認股權 | 四・五〇 | （四・一〇） | 四・五〇 | 四・一〇 |
| 太古洋行（A） | 一五・八〇 | （一五・五〇） | 一六・三〇 | 一五・四〇 |
| 太古洋行（B） | 二・五五 | （二・五亖） | 二・六亖 | 二・五〇 |
| 會德豐（A） | 三・一〇 | （三・〇〇） | 三・二五 | 三・〇〇 |
| 會德豐（B） | 〇・三〇 | | 〇・三〇 | 〇・三〇 |
| 莊士集團 | 〇・八一 | （〇・八二） | 〇・八一 | 〇・八一 |
| 環球電子工業 | 五・四〇 | （五・三〇） | 五・五〇 | 五・二〇 |
| 香港電視 | 三・三〇 | （三・三〇） | 三・四〇 | 三・三〇 |
| 第一太平國際 | 〇・六六 | （〇・七〇） | 〇・六九 | 〇・六六 |
| 香島漂染 | 三・八〇 | （三・一〇） | 三・八〇 | 三・五〇 |
| 港機工程 | 六・〇〇 | （六・五〇） | 六・〇〇 | 六・〇〇 |
| 頭亮電器 | 一・九三 | （一・九〇） | 一・九五 | 一・八七 |
| 王氏工業 | 二・四〇 | （二・四五） | 二・五五 | 二・四〇 |
| 能達科技 | 二・六〇 | （二・七〇） | 二・七〇 | 二・六〇 |
| 星島報業 | 五・三五 | （五・三五） | 五・四〇 | 五・三〇 |
| 永安集團 | 二・一五 | （二・二〇） | 二・一五 | 二・一五 |
| 南華早報 | 二九・〇〇 | （二九・〇〇） | 二九・〇〇 | 二九・〇〇 |
| 寶成國際 | 一・五二 | （一・五〇） | 一・六〇 | 一・五〇 |
| 捷利發 | 一・六六 | （一・六〇） | 一・七〇 | 一・六〇 |
| 紅寶石 | 一・七六 | （二・〇〇） | 一・七〇 | 一・七〇 |
| 生力啤 | 六・五〇 | （六・四〇） | 六・六〇 | 六・四〇 |
| 人頭馬 | 八・六〇 | （八・七〇） | 八・六〇 | 八・六〇 |
| 英之傑企業 | 二・二〇 | （二・五〇） | 二・二〇 | 二・二〇 |
| 立興 | 四・二〇 | （四・二〇） | 四・二〇 | 四・二〇 |
| 南順 | 二・九〇 | | 三・〇〇 | 二・九〇 |
| 仁孚 | 一・一二 | （一・一〇） | 一・一七 | 一・一〇 |
| 愛美高 | 二・三五 | （二・二〇） | 二・四五 | 二・三〇 |
| 依利安達 | 二・二亖 | （二・二亖） | 二・三〇 | 二・二亖 |
| （百貨類） | | | | |
| 先施公司 | 三・五〇 | （三・〇〇） | 三・五〇 | 三・五〇 |
| 瑞興公司 | 一・五〇 | （一・五〇） | 一・五〇 | 一・五〇 |
| 鱷魚恤 | 五・〇〇 | （五・〇〇） | 五・〇五 | 五・〇〇 |
| 遠卡佛（A） | 五・七〇 | （五・七〇） | 五・八〇 | 五・六〇 |
| 遠卡佛（B） | 〇・四九 | | 〇・五〇 | 〇・四九 |
| 裕華 | 一・七〇 | （一・七六） | 一・七四 | 一・七〇 |
| （紡織類） | | | | |
| 南豐紗廠 | 一二・五〇 | （一二・五〇） | 一二・五〇 | 一二・五〇 |
| 南聯實業 | 五・一〇 | （四・八亖） | 五・一〇 | 四・七五 |
| 偉倫美製衣 | 二・二五 | （二・二五） | 二・三〇 | 二・二五 |
| 長江製衣 | 三・八〇 | （三・七〇） | 三・九〇 | 三・七〇 |
| 建生 | 六・〇〇 | | 六・〇〇 | 六・〇〇 |
| 麗新 | 〇・八〇 | （〇・七八） | 〇・八〇 | 〇・七九 |
| （酒店類） | | | | |
| 大酒店 | 一八・三〇 | （一八・〇〇） | 一八・七〇 | 一七・八〇 |
| 遠東酒店 | 〇・七〇 | （〇・六六） | 〇・七〇 | 〇・六四 |
| 富豪酒店 | 〇・三三 | （〇・三三） | 〇・三亖 | 〇・三三 |
| 富豪認股證 | 〇・〇七 | （〇・〇亖） | 〇・〇八 | 〇・〇亖 |
| 凱聯酒店 | 〇・六九 | （〇・七〇） | 〇・七三 | 〇・六五 |

# 海城創定座紀錄

## 八日首次演唱三晚預定已經接近爆棚
## 海景酒廊由本月起增設「懷舊舞熱潮」

國際超級巨星甄妮，于一月廿九、卅晚在紐約林肯中心作慈善演唱，哄動美國，除開支外，共獲善款十萬美元，贈送公益金經費，紐約市長向甄妮致送獎狀，俾以答謝其善舉，此爲華籍藝人在紐約首次獲得如此殊榮。

甄妮由美國返港後，曾于五月在紅磡體育館舉行演唱會，七場爆棚，創空前紀錄，但向隅者衆。查實甄妮未舉行演唱會前，已與海城大酒樓夜總會簽訂演唱合同，且定于六月八日晚（星期五）起隆重登台，獨家演出。

甄妮演唱會精選，乃將其于五月所舉行演唱會精華濃縮演出，過程及氣氛益更緊湊，尤其在百老滙歌劇「貓」（CAT），所搽服裝，燈飾，道具，耗資驚人。「夢想號黃包車」，「再度孤獨」暨成名歌曲，甄妮均將在海城酒樓夜總會演出，節目一氣呵成，緊湊悅目。

海城酒樓夜總會「甄妮演唱會精選」，即日起接受定座，電話三—六九九六八八（總機）。據悉：甄妮雖于六月八晚在「海城」演出，但連日以來定座者多，首三晚接近爆棚。

國際超級巨星甄妮，定于八號晚在海城酒樓夜總會演出，但未登台，首三晚已告爆棚。

逢星期五晚十一時，星期日下午三時半至六時半，增設「懷舊舞熱潮」，由著名舞蹈家潘門明，陸健翔領銜演出。

海城酒樓夜總會慶祝創業五週年，隆重舉辦三百萬元連環大抽獎，第一期（五月份）抽獎于去月廿五日在夜總會舉行，歌視明星鄧英敏司儀，醒獅歌舞助慶，「海城」董事伍錫沅主持醒獅點睛，公司經理古富祺致開幕詞，美國三藩市華埠小姐胡淑芬抽獎，嘉賓觀禮極多，人山人海，絕早爆棚。

五月大抽獎開始，首由三藩市華埠小姐胡淑芳抽出廿名幸運入圍獎，繼由鄧英敏抽出八名權獎代表，各在禮台抽出、幸運入圍獎十位，即共抽出一百位入圍獎幸運兒，各獲贈「海城通」現金代用劵外，並獲邀請參加十一月八日海城酒樓五週年紀念大抽獎，有機會領取洋樓黃金獎品。五月抽獎並抽出四百個安慰獎，各獲贈「海城通」現金代用劵。上述入圍獎及安慰獎中獎名單，除在海城大酒樓公佈外，並用電話通知其本人，俾以前往「海城」領取獎品。

海城酒樓夜總會三百萬元連環大抽獎，六月份繼續舉辦，如在該酒樓夜總會享用粵菜、京菜、西餐、快餐、酒吧、的士高、西餅等，憑眼單獲抽獎劵一張，填寫存根後投進票箱中，第二期（六月份）抽獎，定于六月廿九日（星期五）在夜總會禮台公開舉行，增設娛樂節目，屆時將抽出幸運入圍獎一百名，安慰獎四百名。

# 港台歌星演唱 形成分庭抗禮

## 相互在異地登台號召力均佳

直到現在，正在香港流行的「台灣搖滾」，又讓人覺得台灣歌曲似乎在形勢上占了上風。

事實也擺在眼前，蘇芮的黑色旋風以「搭錯車」聲帶橫掃香港，而且還掃了白金唱片呢！

鄧麗君這位台灣歌手，在香港已是銷路的保證。

還有蔡琴，她以「山口百惠式的眼神」和磁性歌聲，不知迷了多少香港知音人。

還有羅大佑的吶喊、羅大佑的叛逆城市搖滾，都是香港樂迷所津津樂道的。

還有鄭怡的「小雨來得正是時候」，潘越云的「天天天藍」，李恕權的「迴」。

正如樂振業那番甚具爭議性的見解：「一年里能夠打進香港市場而廣受歡迎的歌曲才那麼三百首。」所以，並不能顯示出什麼來。

現在讓我們以「直接對壘，正面衝突」的方式來比較港台歌曲。

香港方面：這個英國殖民地的人民生活緊張，所以音樂都比較現實。

電視劇文化也刺激了香港樂壇，爲它交出不少好歌。

台灣方面：與香港比起來，台灣樂壇的限制就比較多一點。

香港出了什麼人才？

作曲者是顧家輝、黎小田、許冠杰、關聖佑、秦國樞、盧冠廷、林子祥、鮑比達（算不算？）……

作詞者是盧國沾、鄭國江、黃霑、林振强……

編曲者除了奧金寶、顧家輝，還是鮑比達。

可是，自從電視劇開始形成香港文化一環之後，電視劇歌曲也很自然地流行起來。再加上粵語始終是大部份香港人的語言。因此，粵曲的再度抬頭是順理成章的事。

自此以後，香港歌曲和台灣歌曲的界限似乎越來越分明了。

近年來，隨着港台歌迷聽歌水準的提高和成熟，對於外來的歌曲排斥起度也已減少，態度是開放了許多，彼此交流機會也較多了。

台灣七十年代末期的「校園民歌和「現代民歌」曾經成功地打進香港市場。

齊豫的「橄欖樹」，侯德建的「龍的傳人」，劉文正「蘭花草」，蔡琴的「恰似你的溫柔」等等歌曲都是。

禮尚往來，香港電視劇的文化侵襲也使到很多台灣歌迷接受了「楚留香」，「天龍八部」，「天蠶變」等電視劇主題曲插曲。大家平分秋色，一比一！

反觀台灣，自從七十年代末興起了「民歌」熱潮以後，我們看到了很多年輕的、有理想的、有魄力的作曲填詞家：

王夢麟、趙樹海、包美聖、吳楚楚、蔡琴、鄭怡、楊耀東、黃仲崑、邰肇玫、施碧梧、齊豫、李泰祥、韓正皓、李建復、侯德建等等……一時百花齊放，「耶珠滿目」。

民歌沒落後，台灣歌曲并未沒落，取而代之的是一支新的力量，新的潮流，故且稱之爲「台灣搖滾」吧！

這股新浪潮之中，讓我們接觸到了台灣近代有衝勁的音樂工作者。那邊的情況要比香港寂寞的歌壇，有趣和熱鬧得多了。

譚健常、陳揚、童安格、曹俊鴻、羅大佑、李壽全、李宗盛、陳彼得、馬兆駿、洪光達、邱晨、小蟲、陳志遠、陳進興、席慕容等名字，都是「台灣搖滾」的先鋒人物。

所以，如欲比音樂工作者勢力，我會下注台灣，畢竟台灣人口比香港要多出三倍！

除了少數的例子外，香港歌曲給我的印象是很受中國傳統音樂的影響，其中要以小調最常被採用。

可能由于古裝電視劇歌曲需要如此，因就連歌詞也顯得很文氣息，中國古詩詞經常出現在歌詞內。

例外是許冠傑式的通俗歌曲歌詞，這些寫小市民心聲的曲詞鬼馬有趣又具諷刺性，可說是香港的特色。

近年來林振强、向雪懷和盧冠廷的詞已慢慢脫離以上的格式。

至于台灣歌曲歌詞，一向來給我的印象是日本味韓國味十足，那人生就沒有好歌頌了嗎？

近年來，台灣樂壇受到歐西日本音樂浪潮的衝擊，慢慢地覺醒起來，可說一片生機蓬勃。

新浪潮節奏的有劉文正「太陽一樣」、「熱線你和我」、「都市

# 夜夜笙歌美麗宮 黃美玲登台演唱

位於尖沙咀美麗宮酒樓夜總會，格調高尚，收費公道，向獲中年工商業人士歡迎。舞池長方型而夠寬敞，音樂多以懷舊名歌爲主，氣氛良好，益更博得中年男仕推崇。

目前已經踏入初夏，一般飲食業習慣上列爲淡月，董事總經理韓生，爲酬謝嘉賓惠顧盛情，隆重推出「夜夜笙歌美麗宮」每位祇收七十元，包括入場費，加一小賬在內，並且每位獲贈免費飲品一杯。

有飲，有食，有跳舞，有歌聽，完整預算，抵玩之至，連晚以來，場面熱鬧，歡迎定座，電話三—六九六二八一至八。

美麗宮酒樓夜總會每晚設有兩場精彩表演，分別由著名藝員担任，香艷緊張俱有，幸勿錯過。

美艷歌星黃美玲演唱極受歡迎，昂然進入第二週。

美艷歌星黃美玲在尖沙咀美麗宮酒樓夜總會演出。

# 美麗天使陳莉莉 昨起在珠城演出

## 「天堂鳥」與「莫忘我」

在家庭中的電視機上，美麗的女孩子，青春活潑，演技精湛，是最受觀衆歡迎的人物。

「莫忘我」電視劇中，美麗的天使陳莉莉，高貴大方。漂亮能幹，演技更突出，令觀衆們讚譽，認爲百看不厭呢？

所以配合起她在本年度影視紅星選舉中，榮譽當選「十大」名銜。

去年邵氏電影寶座「活鬼」片中，她是一代尤物的女主角，在劇中地玩弄天使與魔鬼兩種人物，變幻無窮，因此被譽爲最有希望的影視紅星啊！

目前最寶座的「天堂鳥」電視劇，她是一位剛從天堂飛返的靈巧小鳴，奇妙的演技，足與劉雪華分担重要的地位。

新消息是陳莉莉現應廣大觀衆的要求，將於六月一日起領導一班歌藝舞蹈人材，聯合演出於百德新街珠城夜總會，誠爲一個好機會能與男女觀衆們歡聚一堂了。

美麗本年度影視十大紅星之電視「莫忘我」與「天堂鳥」女主角陳莉莉倩影。

# 帝國海鮮酒家 昨已正式營業

位于九龍尖沙咀東部帝國中心地庫之帝國海鮮酒家，已于昨一日（星期五）下午五時卅分隆重開幕，由太平紳士劉皇發，帝國海鮮酒家董事長張耀榮，影視歌紅星甄妮，謝賢，狄波拉等聯合剪綵，[illegible]

[illegible]電話三—七二四〇三八。

# 三點泳裝靚女上陣 名人茶舞今天開始

## 露乳女郎鬥艷大賽肉彈參加

名人夜總會這塊招牌，顧名思義，當然是名流紳商遊樂場所。名人在灣仔區乃是歐美日本遊客的集中地，稱爲高級娛樂的日式夜總會，靚女如雲殷勤服務，招呼週到，不愧爲名人中的名人。

炎夏已臨，做茶舞是最佳季節，名人主持人看到了大好機緣，當然要把握時機，便開始密鑼緊鼓，積極籌備，經過半個月時間招兵買馬，果然馬到功成，招聘十路娘子軍，定期六月二日隆重登場，聲勢浩大，必然旗開得勝。

關於節目的安排，當然亦要配合候節，三點泳裝靚女上陣陪坐，平添無限享樂，更有香港百年來偉舉，邀請中英法美日菲泰肉彈參加露乳女郎鬥艷大賽，這個節目對男仕們來說，是天大的刺激，美女們波，令你眼目清涼，欲想大飽眼福記得今天跳茶舞，名人才是你唯一的好去處。

歌唱紅星寶珊在灣仔六國飯店甘露夜總會演出。

# 燕萍歌唱晚會 16演北角會堂

影視紅歌星李燕萍主理，金龍劇團贊助之燕萍歌唱晚會，定於六月十六晚七時四十五分（農曆五月十七星期六）在北角渣華道二一〇號北角街坊福利會陳樹渠大會堂演出，節目豐富，多采多姿，計有粵曲與舞台劇，劇目與演出者如下：（粵曲）劉艷華，尹球合唱「風流天子」，任鳳儀獨唱「姑蘇晚詠」，文采翠，李燕萍合演詠譜趣劇「爛債祖宗」，麥秋萍獨唱「多情燕子歸」，徐柳仙獨唱「絕代佳人」，新任劍輝，白鳳英合唱「游龍戲鳳」，黃露明獨唱「天仙配」，袁玉玲獨唱「賣唱歌女」；舞台劇「劉金定招夫」，勞韻妍、李燕萍領導演出，吳巧玉，黃美玲，陳美娟，鄧青兒等化裝演出。西樂領導梁權，武術指導袁小虎。

燕萍歌唱晚會票價計分六十元，卅元，即日起定座，計有九龍西貢街二號地下燕萍唱片公司（電話三—八五二五二〇），北角街坊福利會陳樹渠大會堂，中環大道中一七六號永誠唱片公司，元朗大馬路一三五號三華唱片公司，九龍城賈炳道一百號C二溫洪記唱片公司，灣仔莊士敦道二二二號百合唱片公合。

# 海天有酬賓宴 劉鳳屏今演出

## 創業18週年兼逢父親節

一年一度父親節將於六月第三個星期日（十七號）來臨，爲人兒女者將對其父表示敬愛，而報親恩。

尖沙咀海運大廈三樓海天酒樓夜總會，六月隆重舉行創業十八週年紀念，適逢父親節特別貢獻，特價酬賓宴，每席八百八十八元，在夜總會享用免收入場，並在六月份全月通用，歡迎定座，電話三—六七〇一八一。

海天酒樓夜總會六月特價酬賓宴，菜譜如下：當紅燒乳豬全體（先片皮，後件），百花釀蟹拑，玉乳鮮蝦仁，西蘭花螺片，玉環瑤柱甫（以上四款熱葷任擇兩款），紅燒翁蔴大生翅，福祿鮮鮑片，五彩燒雙乳鴿，鮮蓮八寶瓜盅，清蒸大石斑。飄香荷葉飯，上湯生麵，幸福綿綿，美點雙輝。

海天酒樓夜總會爲慶祝創業十八週年紀念，由六月份起增強歌唱音樂陣容，享譽本港歌星劉鳳屏，由今（二）日起登台演唱，八日臨別演出，區志雄領導格蘭披士管弦大樂隊長駐演奏。


尖沙咀
美麗宮酒樓夜總會
六月二日起
美艷紅星
黃美玲
十時四十五分演出
舞艷姊妹絲莎
十一時四十五分演出
詩莉亞　周冰琪
林可慧
長駐主唱
黎兆華大樂隊伴奏
電話：3-696281-8
地址：九龍彌敦道130號 美麗華酒店新翼

“大廚…好介紹”

Penthouse 萬雲廳
菲校豬扒　龍蝦湯
蚧肉組砵　牛尾湯
英國西冷牛扒　羅宋湯
金牌牛仔吉列　海鮮周打湯
馬利蘭雞吉列　鮮蝦周打湯
波羅火腿串燒　雞蓉粟米湯
非洲雞脾柳　蚧肉粟米湯
焗菜芝士焗石斑　意大利菜湯　咖啡或茶
請你細意各選其一每客$37元(另加一小賬)
彌敦酒店 Nathan Hotel
萬雲廳附設 V.I.P. ROOM　適合12至18人預訂使用
快餐部備各式美食飯盒·大廚主理·份量足
彌敦酒店頂樓萬雲廳及V.I.P. ROOM　TEL: 3-301645 3-885141

皇牌節目＊勢必轟動
香港開埠百年以來突破性創舉

名人夜總會
下午3.00P.M至9.00P.M（免收入場）
三點泳裝茶舞
場內每票 $5.00
出街（2小時）$240.00
由六月二日開始至八日一連七天
舉行盛大酬賓週
邀請中英法美日菲泰肉彈參加
露乳女郎鬥艷大賽
人人有審美眼光，位位嘉賓可評美
冷熱飲品、啤酒五折優待
每杯特價$6.00
每日加插兩項特別精彩表演
四大歌星主唱·兩大樂隊演奏
黃金晚舞：九時至凌晨三時止
地址：香港灣仔洛克道183號二樓
定座電話：H757161-6

六國飯店　隣海通有限公司屬下機構
甘露夜總會
全港獨具菲洲情調夜總會
動作派紅星
陳莉莉
九時四十五分演出
歌唱紅星
寶珊
十一時演出
澤璟　梁凱欣　江蕾　長駐主唱　一流樂隊演奏
正宗粵菜　午茶晚飯　點心精美
大小宴會　經濟小菜

JAMBO ROOM
訂話：H-270721

黑天鵝夜總會日場
84年大突破·創全新風格
全新訓練青春美艷女侍：
體貼溫柔·黃大仙格·千依百順
淋漓盡興·回味無窮·公司制度
每票三元
每日上午十一時至下午八時正
地址：香港告士打道257號地下

# 地鐵集資創新猷 債券巨獎數百萬

【本報訊】地下鐵路公司準備明年發行五億元有獎債券，以籌集所需之建費。

據報，高級政府官員現正研究此議，並暗示將不予以反對。

此計劃將很具吸引力，並將為本港創舉。所有買債券之人士均有機會贏得經常舉行之抽彩獎金。但卻不如六合彩，並無蝕老本之虞。

據傳地下鐵路公司希望，如政府批准，將於明年發行。地下鐵路公司主席李敦謂，此將予香港人，新的儲蓄方法。

政府本身最近亦發行債券籌集十億元。

李敦表示，地下鐵路擬籌集資金五億元，渠並謂已向官方提及此議，而彼等亦不反對。

公司職員認為，鐵路既為居民而建，則彼等亦應有機會，通過一個安全而有吸引之儲蓄方法出資。預料債券面額祇一百萬，使人人均可購入。

暫時之構想係十年本利歸還，但中途如欲兌現則無息。地鐵職員估計，債券所籌五億元，每年之利息約為二千五百元，可以充作獎金。預定每季開彩一次，每次開獎二千五百個。此外每年有兩次大獎，每個獎金為一百萬元。

到一九八七年港島支線完全落成時，公司投資總數達二百四十億元，但大部份係通過銀行之貸款，須付利息者。將來地下鐵路之小額債券，將由銀行出售。

## 反對東區走廊巴士票價過昂
### 三團體擬於走廊首行中 派傳單豎橫額表示抗議

【本報訊】香港基督教工業委員會發言人劉千石、各界監督公共事業聯委會及柴灣關注民生聯委會代表，今晨分別到灣仔愛羣道運輸署及布政司署請願，抗議東區走廊的巴士收費過昂。

劉千石指摘政府強迫市民搭貴車，在未有任何資料前提高中巴收費，是漠視民意之舉，他更懷疑政府強迫中巴加價是保障日後地鐵支綫通車。柴灣關注民生聯委會發言人陳健民抨擊，巴士收費未顧及市民交通支出。

各界監督公共事業聯委會及柴灣關注民生聯委會有意在明早東區走廊的慈善步行中，派發傳單，反對東區走廊巴士票價昂貴，及豎起橫額，以示抗議，兩聯會已計劃明日下午東區走廊競跑健步比賽中，邀請健兒穿著反加價運動恤。

【又訊】運輸署昨日宣佈，下周六（六月九日）將有五條巴士綫行走東區走廊，行走路綫由中環至筲箕灣及柴灣，票價一律為二元五角，比原先中巴所擬定的收費貴一半。

運輸署發言人表示：由於東區走廊巴士票價幅度仍有待進一步考慮，運輸署現已邀請中華汽車有限公司開辦五綫臨時巴士服務。此乃一項臨時措施，需待行政局作最後決定。

該五條臨時巴士綫如下：

二十號X：筲箕灣至金鐘站，（票價收費二元）

二十一號X：太古城至中區長臣道，（二元）

二十二號X：鰂魚涌至金鐘站，（二元）

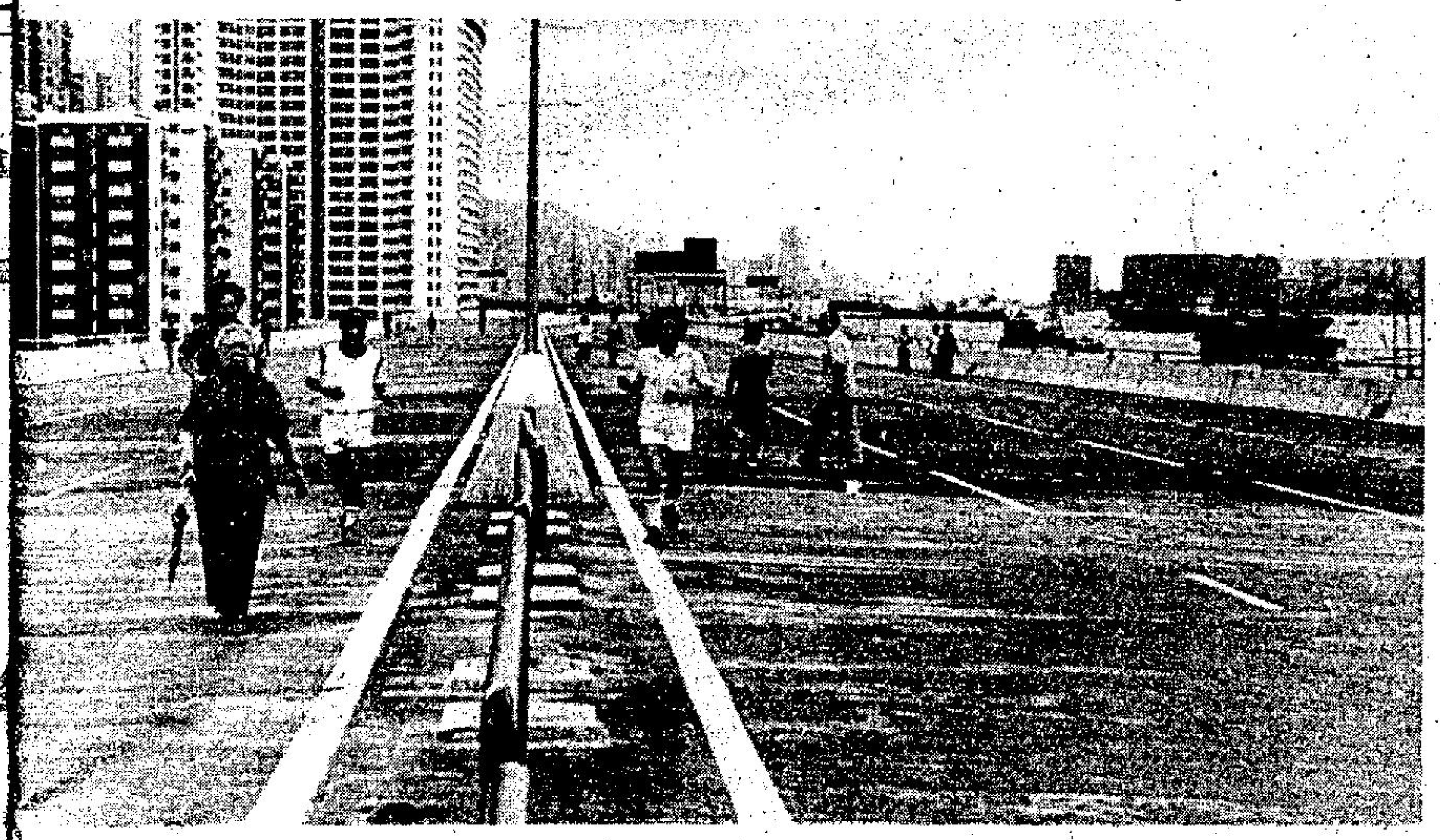
八十一號X：由柴灣興華邨至中環地鐵站德忌笠街，（二元五角）

中巴發言人謂：上述五綫巴士收費係政府釐定，若中巴開辦新巴士線必需遵守政府指定的服務守則。

據悉：中巴原先擬定的價票較運輸署宣佈的低一半，中環至筲箕灣為一元三角，中環至柴灣為一元七角。

但運輸署發言人則解釋稱：釐定上述五綫巴士收費係以目前巴士特別快車收費及整個交通運輸收費為準則。

關于東區走廊巴士站數及班次和行車細則等問題，運輸署將稍後時間會與中巴開會商討。



**港島東區走廊‧市民晨運樂園** 仍未通車的東區走廊，早已成為市民晨運及緩步跑的樂園。

## 長沙灣政府廠廈 今晨一級火警 焚燬十個單位

[illegible]

## 小評 小販走鬼易生危險

[illegible]

## 街市蔬菜價格（每斤計）

| | |
|---|---|
| 鷄 | 二十元 |
| 鴨 | 二十元 |
| 上肉 | 十五元 |
| 牛肉 | 十五元 |
| 大魚 | 十三元 |
| 紅衫魚 | 九元六角 |
| 冬瓜 | 二元四角 |
| 節瓜 | 一元八角 |
| 郊菜 | 二元六角 |
| 芥菜 | 二元四角 |
| 莧菜 | 二元四角 |
| 生菜 | 二元四角 |

## 尖沙咀一珠寶行 飾櫃玻璃被擊破 損失金飾值二萬

【本報訊】尖沙咀麼地道一間珠寶行，今晨被發現遭人用硬物擊破玻璃飾櫃，掠去一批金飾，初步點算，損失約二萬多元。

爆竊現場尖沙咀東部麼地道六十三號好時中心地下商場利源珠寶行。今晨七時三十分，大厦管理員巡往上址，發覺珠寶行外兩個高三呎的飾櫃玻璃遭人用硬物擊破，內裡一批金飾不翼而飛。

尖沙咀東部好時中心地下利源金飾行遭爆破之情形及遺下爆破之工具。

## 佛教法住學會今晚哲學講座

【本報訊】佛教法住學會，將於今天晚上七時半至九時半舉行哲學講座，講題為「海德格的存在主義哲學」，介紹近代存在主義哲學家海德格的思想，由霍韜晦先生主講。講者早年畢業于香港中文大學哲學系，精熟東西各家哲學，現任教於多間專上學院。本講座歡迎各界人士參加，有意者請到時親臨該會（通菜街一〇三號三樓）參聽或電⊖九六六三六八查詢。

## 二百萬金飾劫案 兩被捕男子 仍助警調查

[illegible]行劫，但與接贓有關，目前仍被扣留查訊。

該宗鳴槍械劫案發生於前日下午一時許，稍後，警方接報，表示在油塘邨第四座八樓一個垃圾房內發現一批可疑金飾，於是在上址埋伏，終於在昨晨拘獲兩名疑人。

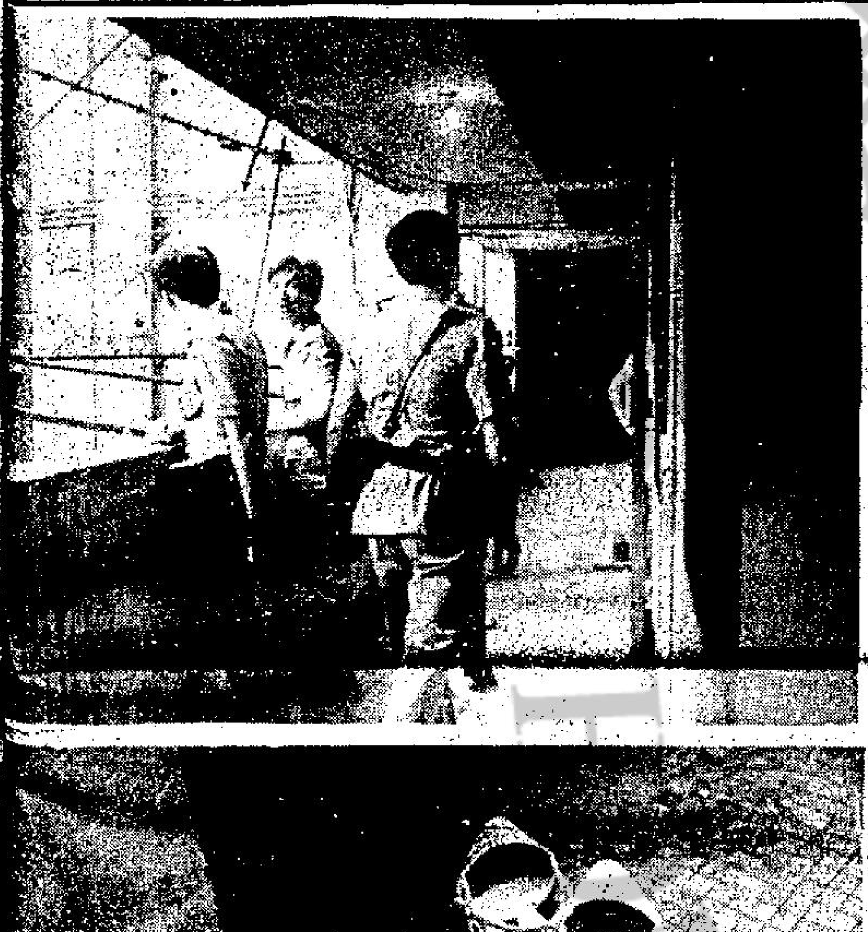
## 旺角今晨空中飛人 疑因感情問題 少女跳樓斃命

[illegible]旺角大廈C座九樓走廊通道對開簷篷。

據稱，警方於今晨七時許接獲一名女士報警，稱上址高處走廊通道對開簷篷有一少女危立於外，警方到場，見該少女倒臥在九樓簷篷上，隨即召消防員到場將少女抬入大廈，送往醫院救治。

稍後，消防員在少女身上找獲一本日記簿，並在大廈廿五樓發現一[illegible]

而九樓以上樓宇部份衣架及天線均告拆斷。據上址一些住客稱，較早前曾聽見一聲巨響，但一直未有留意巨響原因。



## 首席助理政務司梁展文謂 本港發展地方行政 奠定未來政制基礎

【本報訊】首席助理政務司梁展文表示，隨着最新近的發展，地方行政制度已成為本港政制的基石，並為建立香港未來政制奠下健全及穩固的基礎。

他說：各區議會增強代表性，再加上將成立的區域議局，將提供更多機會給公衆參與管治香港。

梁展文在香港中區獅子會午餐會致詞表示有關制訂進一步發展地方行政的更確實及詳細建議，將會在本年內進行。

至於將成立的區域議局，議局成員不會出席區議會，但各區議會則會自行選出代表，加入區域議局。

梁氏表示，希望這樣會協助區域議局及新界區議會兩者發展一個有效的工作關係，特別是考慮到建議將區域議局的權責轉移至新界區議會。

區域議局會有十二位直接民選的成員，九位非直接民選的區議會代表，九位委任議員及三位來自鄉議局的當然議員。

## 今日天氣預測

天文台預測，今日吹和緩西南風，多雲，有局部地區性驟雨，預料間中天色明朗，最高氣溫約攝氏廿九度。

早上十時，天文台錄得室外氣溫攝氏廿九度，濕度百分之八十五。

高潮：上午十時零七分。

低潮：上午三時十六分，下午五時五十八分。

## 樂聲牌陳列室新安排 夏日展繽紛富吸引力

【本報訊】樂聲牌總代理信興電[illegible]活動，自六月一日起至九月卅日止，此期間各樂聲牌陳列室均有連串的節目：一方面分期分批展出各種專業最新產品，配有專題講座或示範表演，又同時舉辦「樂聲陽光使者有獎選舉」；方法是凡光臨任何一樂聲牌陳列室之參觀者，如認為其中某一員工之態度和藹可親，誠懇殷勤，且對所展之產品能提供詳盡資料，即可領取選舉表格一張，選該員工為「樂聲陽光使者」，陳列室將每月計票一次，票數佔多數者為該月份之「陽光使者」，同時對中選之選票亦進行抽獎，獎額三名，獎金各得三百元，積累至九月份總票數最多者為「傑出陽光使者」，選票亦作抽獎，獎額五名，獎金各得一千元。最後於九月廿九日尚將所有選票作一次大抽獎，獎額共十名，獎品有電子琴、微波電子爐、HI－FI音響器材及其他名貴家庭電器用品等。由於對選票作多次連環抽獎，故中獎機會甚多，詳情請閱報章有關廣告。

票面總值七元七角的四款以「香港地圖」為主題的新郵票，將在本月廿一日首日發售。

## 「香港地圖」郵票 六月廿一日發售 下星期四先售首日封

【本報訊】郵政署將於本月廿一日發行一套以「香港地圖」為主題的特別郵票。

該套富趣味性的郵票共有四款，分別為四幀繪於不同年代的香港地圖作設計。

在一八三六年，船長貝卓爾爵士曾為香港進行測量，四角面額的郵票即顯示他當時所繪製的香港地圖。

一元面額的郵票圖案為一九二九年的香港地圖，該地圖原由愛丁堡約翰巴塞洛羅父子有限公司出版。

一元三角面額的郵票設計，會印出繪畫香港水域的最早期歐洲式地圖；而面額五元的郵票，圖案設計則為一幀繪於一八一九年的中國式地圖。

該地圖之真本現時收藏於香港大學馮平山博物館。

新郵票的首日封於六月七日發售，每個五角，與過去不同之處，是各款郵票的有關資料會印於首日封背面，而非另以資料咭刊印。

各郵局由六月七日至十九日接受首日封蓋印預約。

郵政署發言人說：「香港郵票深受本地和海外集郵人士的喜愛。現在發行的這套香港古舊地圖的郵票，亦會同樣受到歡迎，特別是香港現在已是世界聞名。」

他又指出郵政署通常每年不會發行超過四套特別郵票，這方針使收集香港郵票的花費，較為廉宜，受到集郵人士歡迎。

他又說：「本年內會再發行兩套特別郵票，一套關於中國綵燈的郵票會於九月六日即中秋節前發行，而另一套紀念英皇御准香港賽馬會成立百週年的郵票，則會於十一月廿一日發行。」

## 私人機構貪污舉報 首五個月達二百宗 較去年同期增兩成

【本報訊】廉政專員衛理欽表示，本年首五個月涉及私人機構貪污的舉報個案達二百宗，比去年同期增加兩成，此數字並有增加趨勢。

他認為，私人機構僱員涉嫌貪污個案增加，是與香港前途問題有關，因為有部份人士藉着前景未明朗的機會，盡量由非法途徑尋找利潤。

衛理欽表示，涉及私人機構貪污的情況，以銀行界較嚴重，主要與非法收受佣金有關，不過，廉署會有足夠人手應付。

他並指出，過去涉及私人機構貪污舉報個案，佔全部貪污舉報的三分之一，但目前涉及私人機構貪污的個案有增加的趨勢。

他說，該署另一方面的工作較少為人知曉，那就是為商界所推行的協導和參與工作。廉政公署社區關係處每年平均採訪六千間商行及廠戶，協助管理人員表明他們對防止賄賂條例第九條之立場及政策，亦提醒他們注意到一間機構操作之可能遭遇到種種困難。

## 工商業展覽會 本月八日舉行

【本報訊】工商業展覽有限公司將於今年六月八日至十一日於香港展覽中心三、四樓主辦全港最大規模的工業展覽——第五屆工業器材展覽會。

像去年一樣，香港中華廠商聯合會贊助是次展覽。

今年展覽特點之一是首次與另一展覽會同時進行。另一展覽是電子電機工程展覽會，是為配合近年發展蓬勃的電子業而舉辦的。

工業處處長易誠禮將為展覽主持開幕剪綵並致詞。

主辦機構工商業展覽有限公司的展覽董事盧健儒謂：「這次展覽的九十多家參展商將展出十七國包括英、美、日、西德、法、加、澳洲等地的先進產品，展品有機床、電子生產設備、電子與電氣元件、儀器與儀表、物料搬運機械、包裝機械、和表面處理設備等最先進的工業設備與物料。」

盧健儒又表示去年各主要工業都有良好的增長，例如電子業增長率便達百分之四十八，要維持蓬勃發展，廠商必須添置先進的設備。

「工業器材展覽會和電機工程展覽會將為工業界人士提供一個絕佳的機會，以供展示和採購最新的工業機械和物料。」

工商業展覽有限公司是本地一家富經驗的籌辦展覽機構。除了上述展覽會外，每年還主辦多個不同性質的展覽。

欲知展覽詳情，請電三一七四二三八八三與盧健儒聯絡。


世界製造殘酷 殘酷構成巨片

殘酷大世紀 第2集

Sweet AND SAVAGE

停止呼吸的注目！
上週末午夜場
看得屏息靜氣
駭然震驚！

一集名導演兼攝影師：地馬林加尼 馬里奧摩拿 再接再勵携手！

今天大盛映

皇后 皇都 嘉禾 柴灣 帝后 嘉禾
麗華 紅磡 好景 帝國 京華 南昌
萬年 光華 金冠 域多利 南灣

楊廣培 粵語旁白

明天加開 早場十點半 午夜場十一點

週末午夜場 敬請提早訂座

國際公司發行

善補靈藥

外施 強壯堅體 固本培元 有不可思議奇效

提防悞購假藥

善補靈藥為杜絕偽冒，經於一九七七年改換七彩精緻圖案之燕國錫紙新包裝，本公司除報官加緊查拿究治外，惟最近又發現再被歹徒偽冒，特登報列出分辨真偽之要點如下：（一）善補靈藥封包面上所刊印彩色圖案花紋及發明人之肖像正貨印刷清晰玲瓏，假貨則模糊不清。（二）加貼在封包面上之金紅色獅子圖案形防偽士担印，真貨有凹凸花紋，假藥則平滑無凸凹，用手一摸便知。（三）正貨封包左上角印有「服用時請細閱包藥用之錫紙方為正貨」及右上角印有「購藥時請細認發明人之肖像以防假冒」字樣，假藥則無上述文字。（四）包內七彩仿單所印人像及中英文，正貨玲瓏清楚，假藥係翻版盜印，粗劣模糊。（五）包藥之七彩錫紙，正貨係用德國錫箔，質地柔軟，假藥用錫紙，身厚質硬。（六）包內藥粉，正貨藥味香濃，假貨全無藥味。諸君購用，請細意認明，庶免悞購全無功效之偽藥。

■老牌妙藥遐邇知名●各處藥行均有代售■ 寰球藥滙有限公司謹啟

天生一對

嚴 宮

天滿霞士公司 特滿十足勁力之作 週末請早

卓特拉故事 華達‧溫黛 奧莉花紐頓莊 歌舞美妙 最佳作 ‧請速定座‧


中華民國七 工商晚報

九龍善長行東區走廊（一頁）

強調香港現時成功